

תשורה

משמחת הנישואין של
בנציון ושטערנא שרה שיחיו
גאנץ

כ"א אלול ה'תשפ"ו

ב"ה.

פתח דבר

לזכרון טוב, יום כלולת צאצאינו החתן התמים הרב בנציון שי' עם ב"ג הכלה המהוללה מ' שטערנא שרה תי', הננו בזה לכבד את כל הנוטלים חלק בשמחת לבבנו, מקרוב ומרחוק - מיוסד על ההנהגה בעת שמחת הנישואין של כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו וכמנהג כו"כ מאנ"ש לאחרונה - בתשורה המוסגרת בזה.

התשורה כוללת:

(א) בראשית התשורה הבאנו צילום התשורה של חתונת כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו שנתקבלה ע"י סבא רבה של הכלה הרה"ח שניאור זלמן גורארי' ז"ל.

(ב) **שער כ"א אלול (יום חנוכת הבית של בית רבנו שבבבל - 770):** (ובו, א) קונטרס כ"א אלול תש"נ. (ב) שיחת ש"פ תבוא תשמ"ח שנאמרה בשבת שאחר הנחת אבן הפינה להרחבת 770. לחביבותא דמילתא - הבאנו איזה חלקים מצילומי ההגהות. עלי ההגה המלאים דשיחה זו יצאו לאור ע"י מערכת 'מפתח' לשבת שעברה. (ג) מכתב כללי מוצאי ש"ק פ' תבוא אל הארץ, כ"א אלול, שבת סליחות, ה'תנש"א.

(ג) **צילומי עלי ההגה דשיחת יום ג' פ' שופטים, ב' אלול, אחר תפלת המנחה תשל"ז** - לילדי מחנות קיץ היומיים. יש לציין אשר זהו הכינוס הראשון לילדים שהי' בצורת 'ראלי' הידועה הרגיל בשנים האחרונות. - מובאת כאן - בפעם הראשונה - בקשר ליובל שנים משנת החינוך בתשל"ו.

(ד) **חלק מצילום הגהה השני' דשיחת יום ד' פ' תצא, ו' אלול תשל"ט** - להתלמידות דמחנה קיץ "אמונה". בקטע זה מדובר על מעלת הדלקת נש"ק בקביעות שחל ר"ה ביום השבת - כקביעות שנה הבע"ל.

ויהי רצון, שתיכף ומיד "ישמע... קול ששון וקול שמחה" האמתי, כאשר "נזכה זעהן זיך מיטן רבי'ן", בהתגלות כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו, תיכף ומיד ממש!

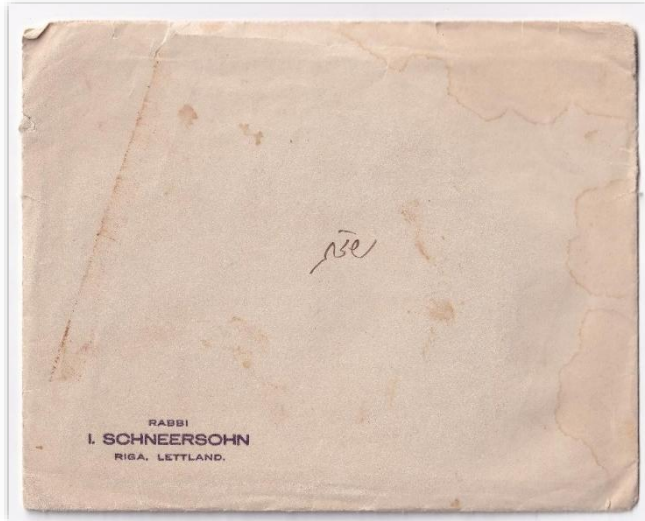
בברכת כתיבה וחתימה טובה לשנה טובה ומתוקה

משפחת שטרנברג

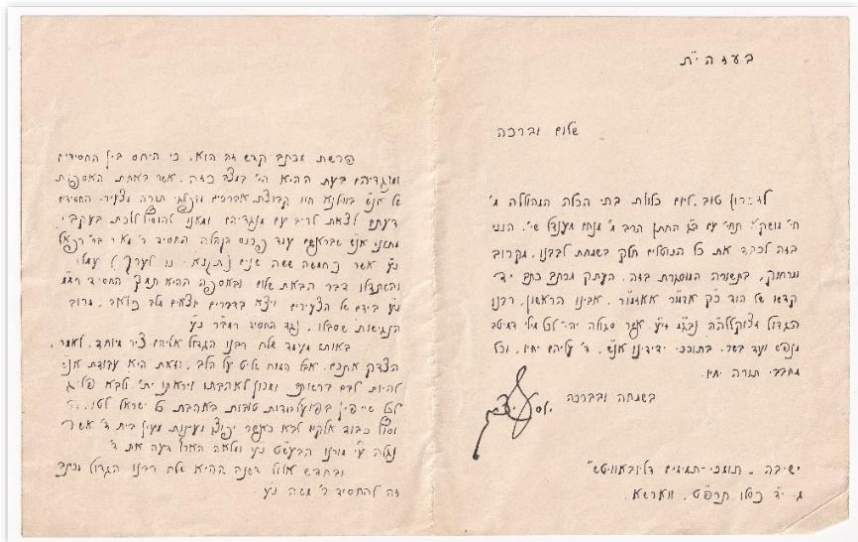
משפחת גאנץ

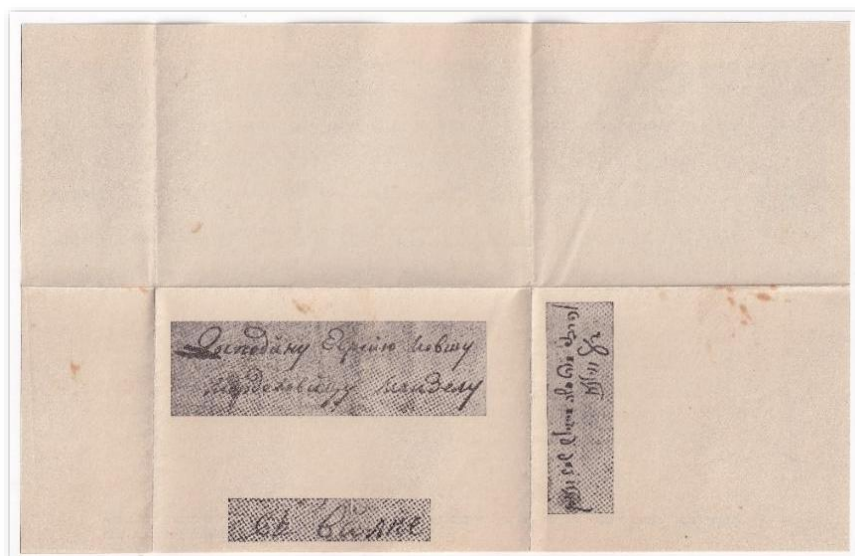
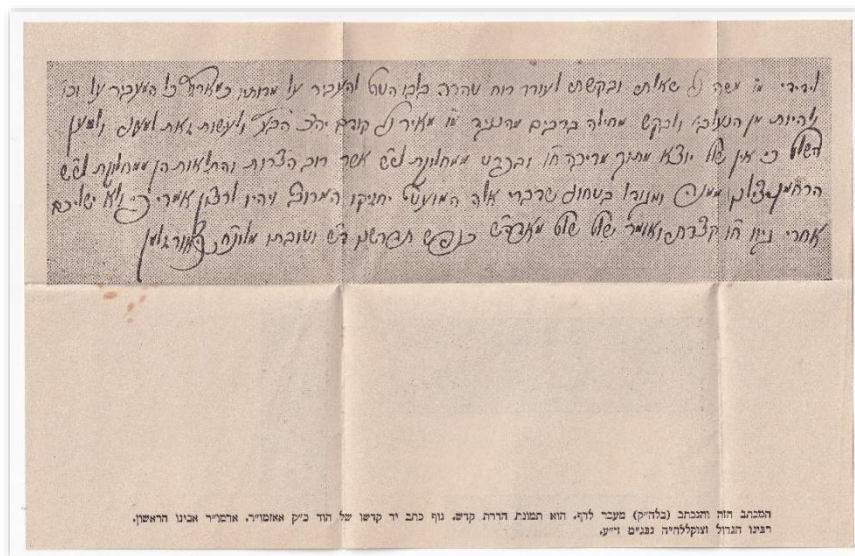
כ"א אלול תשפ"ו
ברוקלין, נ.י.

התשורה שחולקה בחתונת כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו שנתקבלה בידי סבא רבה של הכלה הרה"ח שניאור זלמן גורארי'



בכתי"ק אדמו"ר מהוריי"ץ: שז"ג





שער כ"א אלול (יום חנוכת הבית של בית רבנו שבבבל – 770)

בס"ד.

פתח דבר

לקראת יום השלישי שהוכפל בו כי טוב פ' נצבים-וילך, כ"א אלול הבעל"ט, יום מלאות יובל שנים לחנוכת בית הכנסת ובית המדרש המרכזי דליובאָוויטש שבליובאָוויטש ("770") בשנת ה'ש"ת –

הננו מוציאים לאור את המאמר ד"ה על שלשה דברים העולם עומד בו, שאמר כ"ק אדמו"ר שליט"א בהתוועדות דש"ק פ' קדושים, מבה"ח אייר ה'תשי"ד, והוא ביאור על ד"ה זה שאמר כ"ק אדמו"ר מוהרי"צ נ"ע בחנוכת בית הכנסת הנ"ל.

מערכת „אוצר החסידים"

אור ליום ג' שהוכפל בו כי טוב פ' נצבים וילך, כ"א אלול. הבעל"ט, שנת ה'תשנ"ו (ה'תהא שנת ג'תס"ט), מאתיים שנה להולדת כ"ק אדמו"ר הצמח צדק, ארבעים שנה לנשיאות כ"ק אדמו"ר שליט"א, ברוקלין, נ.י.

בס"ד. ש"פ קדושים, מבה"ח אייר ה'תשי"ד

על שלשה דברים העולם עומד על התורה ועל העבודה ועל גמילות חסדים, ומביא כ"ק מו"ח אדמו"ר במאמרו ד"ה זה פירוש רבינו הזקן, על שלשה דברים העולם עומד – על שלשה דברים ההעלם עומד. ומבאר בהמאמר הקשר דפירוש אדמו"ר הזקן (ההעלם עומד) עם פירוש הפשוט (העולם עומד), כי ענין העולם הוא העלם. ומסיף בהמאמר, דההעלם שבעולם הוא לפי שבריאית העולם הוא ע"י העלם האור. וכדאיתא בע"ח, דכשהי' אור א"ס ממלא כל המציאות, לא הי' מקום לעמידת העולם, ובכדי שיהי' מקום לעולמות הוצרך להיות סילוק האור. ויש לומר, דבהוספה זו מודגש יותר ענין ההעלם דעולם. שההעלם שבו הוא לא כמו דבר נוסף עליו, אלא שבריאית העולם הוא ע"י העלם האור. ויתירה מזו, שמצד ענין הגילוי לא הי' אפילו מקום לעולמות (ולא רק שלא היו מתהווים בפועל).

וממשיך בהמאמר, דכוונת ההעלם הוא בשביל הגילוי. וע"י הסרת ההעלם, מתגלה אור הפנימי שצפון בההעלם. וזהו על שלשה דברים העולם עומד, שע"י העבודה בתורה עבודה וגמ"ח, מסירים את ההעלם ומתגלה אור הפנימי. ויש לומר, דמ"ש בהמאמר שכוונת ההעלם הוא בשביל הגילוי, הוא בכדי לבאר המשנה על שלשה דברים העולם עומד. דהגם שע"י תורה עבודה וגמ"ח נמשך גילוי אלקות, מ"מ אומר על שלשה דברים העולם עומד (ההעלם עומד), כי כוונת ההעלם הוא בשביל הגילוי, דהכוונה של כל דבר הוא ענינו הפנימי. ולכן אומר על שלשה דברים העולם (ההעלם) עומד, כי ענינו הפנימי דעולם (העלם) הוא זה שנמשך בו גילוי אלקות.

ועפ"ז יש לבאר מ"ש על שלשה דברים העולם עומד, דמזה משמע, שבכדי שיהי' עמידת העולם (גילוי אלקות בעולם), נוגע לא רק כללות הענין דתומ"צ, אלא הענין דשלשה דברים, כי ענין עמידת העולם הוא, שהגילוי אלקות שנמשך בעולם ע"י תומ"צ יהי' בו לא כמו דבר נוסף, אלא שיתגלה בו שהכוונה וענינו הפנימי דהעולם (העלם) עצמו הוא שיהי' בו גילוי אלקות, וענין זה שבתומ"צ הוא ע"י התחלקותם בג' דברים (ג' סוגים), תורה עבודה וגמ"ח.

(1) אבות פ"א מ"ב.

(2) דשנת ה'ש"ת – נרפס בסה"מ ה'ש"ת ע' 160 ואילך.

(3) כ"ה הלשון בדי"ה זה שם (שמעתיק בהפירוש גם "על שלשה דברים"). וראה לקמן הערה 7.

(4) ראה גם לקו"ת שלח לו, ד. מאמרי אדהאמ"צ דברים ח"א ע' שג. ח"ג ע' אינט. וראה לקו"ש חל"ד ע' 112 הערה 63. ושי"נ.

(5) שער א (דרוש עגולים ויושר) ענף ב.

(6) סעיף ב (סה"מ ה'ש"ת שם ע' 161). וראה שם בסוף המאמר (ס"ע 162).

(7) ועפ"ז יש לבאר מ"ש בהפירוש, "על שלשה דברים העולם עומד" (שמעתיק בהפירוש גם "על שלשה דברים") – כי זהו הביאור דההעלם עומד.

(ב) ויובן זה בהקדים מה שנתבאר לעיל (בהמאמר הקודם*) בניאור מאמר רז"ל אור א"ס למעלה מעלה עד אין קץ ולמטה מטה עד אין תכלית, דמעלה ומטה הם (בדרך כלל) אצילות ובי"ע, ופירוש אוא"ס למעלה כו' ולמטה כו' הוא, שהעילוי והשלימות דאוא"ס הוא בשני ענינים. בענין ההמשכה והירידה למטה להוות ולהחיות את הנבראים דבי"ע, וזוה גופא - למטה מטה עד אין תכלית, שהוא נמשך להחיות הנבראים שבעולם הזה הגשמי שאין תחתון למטה ממנו, ועד שהוא נמשך להחיות גם את הקליפות, ובענין הרוממות, שגם עולמות העליונים, אצילות ולמעלה מאצילות, למעלה מעלה, התהוותם הוא מהארה בלבד, שבאין ערוך לגבי' ית'. דשני ענינים אלה הם (בדרך כלל) באור הממלא ואור הסובב. דבאור הממלא הוא ענין הירידה וההמשכה למטה להחיות את הנבראים לפי ערכם, ובאור הסובב הוא ענין ההפלאה והרוממות, שכל העולמות (וגם האור שמתלבש בהם) הם באין ערוך וכלא חשיב לגבי' ית'. ומשני ענינים אלה שבאור א"ס נעשה שני הענינים דמעלה ומטה בעולמות. דענין מעלה ומטה הוא בכל העולמות. דהמציאות שבעולמות (גם המציאות שבאצילות ולמעלה מאצילות) הוא המטה שבהם, וענין הרצוא, יציאה ממציאות (שישנו בכל העולמות, גם בבי"ע) הוא המעלה שבהם. ושני ענינים אלה שבעולמות הם משני ענינים הנ"ל שבאור א"ס. דמאור הממלא שהוא בתנועה דירידה והמשכה למטה, נעשה המטה (המציאות) שבעולמות, והמעלה שבעולמות (הרצוא שבהם שרוצים לצאת ממציאותם) הוא מגילוי הרוממות דאוא"ס (סובב).

(ג) והנה ידוע, דזה שהבריאה היא בשביל האדם, הכוונה בזה היא לא רק לבריאת העולמות (כולל גם עולם האצילות ועולמות הא"ס שלמעלה מאצילות), אלא לכל הגילויים, גם גילויים הכי נעלים. ועפ"ז יש לומר, שהכוונה בשני ענינים הנ"ל שבאוא"ס. ענין הירידה וההמשכה למטה דאור הממלא וענין ההעלאה והרוממות דאור הסובב, כולל גם השרש דשני ענינים אלה כמו שהם באוא"ס שלפני הצמצום [האור דעלות הרצון שהוא השרש דאור הממלא והאור שקודם עלות הרצון שהוא השרש דאור הסובב], היא, בכדי שיהיו (דוגמת) שני ענינים אלה בעבודת האדם. דבכללות הם שני הקוין דתורה ותפלה¹⁵. דתפלה היא העלאה מלמטה למעלה, דע"י ההתכוננות דתפלה

(8) ד"ה ונחה עליו גו' דאחש"פ - נדפס בסה"מ מלוטס ח"ב ע' רצא ואילך.

(9) ראה תקוין סוף תיקון נו (וראה שם תיקון יט - מ, ב). ד"ח יתרו לד, סע"ג.

(10) תניא רפ"ו.

(11) ראה ד"ה ונחה הנ"ל ס"ז (סה"מ שם ע' רצו), דזהו כפל הלשון למעלה מעלה כו' ולמטה מטה כו',

כי המעלה ומטה שבעולמות הוא בשתיים (א) שאצילות הוא מעלה ובי"ע הוא מטה, (ב) הרצוא (מעלה) שגם בבי"ע והמציאות (מטה) שגם באצילות.

(12) ראה סה"מ מלוטס ח"ג ס"ע רנו ואילך.

(13) ראה סנהדרין לח, א. חדא"ג מהרש"א לריה כז, א.

(14) ראה ד"ה ונחה הנ"ל ס"ח (סה"מ שם ע' רצו). ושי"ג.

(15) בהבא להלן בענין תורה ותפלה - ובהשייכות דתורה ותפלה לשני הענינים דלמעלה עד אין קץ ולמטה עד אין תכלית - ראה גם אוה"ת ענינים ע' כק ואילך. סה"מ תרכ"ז ע' רפג. תרכ"ז ע' תנב. תרנ"ח ע' עג.

הוא יוצא ממצאיותו ועד שבא להתפשטות הגשמיות¹⁶. ותורה היא המשכה מלמעלה למטה. דענין עסק התורה הוא (לא שהאדם מבטל את שכלו, אלא אדרבא), שהתורה נמשכת ומתלבשת בשכלו של האדם, המשכה מלמעלה למטה. ויתירה מזו, דהמשכה דתורה (שהיא נמשכת בשכלו של האדם) היא גם כשהאדם נמצא במצב דהיפך הטהרה¹⁷, ע"ד הענין דאז"ס למטה מטה עד אין תכלית, שהוא נמשך להחיות לא רק הנבראים שבעוה"ז הגשמי אלא גם את הקליפות. וכמו שבהענין דלמטה מטה עד אין תכלית, גם כשהוא נמשך למטה להחיות את הנבראים ואפילו את הקליפות, אין האור משתנה עי"ז¹⁸, עד"ז הוא בהמשכה דתורה, שגם כמו שנמשכת בשכלו של האדם, ואפילו כשהאדם הוא במצב דהיפך הטהרה, היא דבר ה"י¹⁹.

ד) והנה כמו שהענין דלמעלה עד אין קץ הוא גם בעולמות התחתונים, כמו שנתבאר לעיל (סעיף ב) שגם בהנבראים דב"ע ואפילו בהנבראים שבעוה"ז מאיר בהם הרוממות דאז"ס, שכל העולמות הם באין ערוך וכלא חשיב לגבי ית' ועי"ז נעשה בהם רצוא לאלקות, שרוצים לצאת ממצאותם, עד"ז הוא גם בהעלאה דתפלה (שהיא דוגמת הענין דלמעלה עד אין קץ), דגם כשהאדם הוא למטה מטה עד אין תכלית, הנה ע"י התפלה הוא מתעלה (היינו שהוא ברצוא ותשוקה לעלות) למעלה מעלה עד אין קץ. וכמ"ש²⁰ סולם מוצב ארצה וראשו מגיע השמימה ואיתא בזה"ר²¹ סולם דא צלותא, דגם כשהאדם הוא בדרגא הכי תחתונה (ארצה²²), ע"י הסולם דתפלה הוא מגיע ועולה השמימה. אלא, שלהיותו בשפל המצב, בכדי שיתעורר ברצוא ותשוקה לעלות למעלה, צריך הוא להתבונן (לא רק בהענינים דגדולת ה' המבוארים בתפלה, אלא גם) בענין זה שהוא בשפל המצב. הן בנוגע למחשבה דיבור ומעשה, שלפעמים הוא נכשל (ער פאלט דורך) אפילו במעשה בפועל ומכ"ש בדיבור ועאכו"כ במחשבה, והן בנוגע לשכלו ומדותיו. דהגם שעיקר עבודת האדם הוא סור מרע ועשה טוב בפועל ממש במחשבה דיבור ומעשה, הרי ענין זה (שהעיקר הוא הפועל ממש) הוא בנוגע להכוונה דלמעלה, אבל בנוגע למצב האדם²³, כיון שהשכל והמדות הם מיוחדים עם הגוף, והמחשבה

16) ראה שו"ע אדה"ז או"ח הל' תפלה סצ"ח ס"א. הל' ת"ת לאדה"ז פ"ד ס"ה.

17) להעיר מלקו"ת תבוא מג, סעי'ב ואילך דיש חילוק בזה בין תורה לתפלה.

18) סה"מ ה"ש ע' 135. וראה סה"מ מלוט ח"ג ס"ע רלב ואילך, ובהנשמן שם, שגם אור הממלא שמלוש בהנבראים, אינו נתפס בהם.

19) להעיר, דזה שאין דברי תורה מקבלין טומאה למדין מהכתוב (ירמ' כג, כט) הלא כה דברי כאש (ברכות כב, א). ויש לומר הפירוש ב"דברי כאש", דכיון שהוא "דברי" (דהקביה), לכן הוא "כאש" שאינו מקבל טומאה.

20) ויצא כח, יב.

21) ח"א רסו, ריש ע"ב. ח"ג שו, ריש ע"ב. וראה גם תקרי' תיקון מה (פג, א).

22) "ארצה" (בתוס' ה') היא מדריגה הכי תחתונה שבארץ (סה"מ קונטרסים ח"ב שיט, א. ובכ"מ).

23) וע"ד המבואר בתניא פל"ז (מט, סעי'א ואילך) החילוק בין תורה למצוות, דתכלית בריאת האדם (לעשות לו ית' דירה בתחתונים) הוא ע"י המצוות, אבל בנוגע לנפש האדם, ע"י לימוד התורה ממשיך אור נעלה יותר.

דיבור ומעשה הם רק לבושים (כמשנ"ת בארוכה במאמר הקודם²⁴), ציור השכל והמדות שלו (אם הם בקדושה או להיפך) נוגע יותר מהמחשבה דיבור ומעשה שלו. ומכ"ש כשמתבונן בנוגע לעצם נפשו, שגם כשהמחשבה דיבור ומעשה וגם המדות והשכל הם בקדושה אפשר שעצם נפשו היא בעמקי הקליפות, וכידוע²⁵ בענין מה שאמר ריב"ז²⁶ אני יודע באיזו דרך מוליכין אותי, הנה ע"י שמתבונן בכל זה ומרגיש שהוא בשפל המצב, הוא מתעורר ברצוא לצאת ממציאותו ולעלות למעלה.

ה) והנה נתבאר לעיל (במאמר הקודם²⁷) דשני הענינים שבאוא"ס (למעלה מעלה עד אין קץ ולמטה מטה עד אין תכלית) בשרשם הראשון (בהאור כמו שכלול בהעצמות, שהו"ע היכולת) הוא זה שביכולתו להאור וביכולתו שלא להאיר. וכיון שבבחינת היכולת שניהם (היכולת להאיר והיכולת שלא להאיר) הם ענין אחד, לכן, גם כשהם נמשכים בגילוי וע"ז הם נעשים שני ענינים, למעלה מעלה ולמטה מטה, הם כלולים זה מזה. ועד"ז הוא בתורה ותפלה, שהם כלולים זה מזה. דגם בתורה שהיא המשכה מלמעלה למטה יש בה ענין ההעלאה מלמטה למעלה, וכמ"כ הוא בתפלה, שהיא העלאה מלמטה למעלה, שיש בה גם הענין ההמשכה מלמעלה למטה.

ו) זה ע"פ מה שאמרו רז"ל²⁸ ג' שעות ראשונות הקב"ה יושב ועוסק בתורה, וידוע הדיוק בזה²⁹, הרי כל הקורא ושונה הקב"ה קורא ושונה כנגדו³⁰, וכיון שישאר עוסקים בתורה במשך כל היום (זה לומד בשעה זו וזה לומד בשעה זו), הרי גם הקב"ה עוסק בתורה במשך כל היום, ואעפ"כ אמרו שבג' שעות ראשונות (דוקא) הקב"ה יושב ועוסק בתורה. ונקודת הביאור בזה³¹, דזה שכל הקורא ושונה הקב"ה קורא ושונה כנגדו היא המשכה מלמעלה שעי"א אתערותא דלתתא (עסק התורה דהאדם), ולכן, ההמשכה היא לפי ערך האתערותא דלתתא. דזהו שאמרו כל הקורא ושונה הקב"ה קורא ושונה כנגדו, דזה שהקב"ה קורא ושונה הוא כנגדו, לפי הלימוד דהאדם. וזה שבג' שעות ראשונות הקב"ה יושב ועוסק בתורה היא המשכה מלמעלה מצד עצמה, ממקום שאין אתעדל"ת מגעת לשם. והמשכה זו היא נתינת כח לאדם שיוכל לעסוק בתורה ושעי"א עסק התורה שלו יהי' הקב"ה קורא ושונה כנגדו. וזהו יערוף כמטר לקחי תול כטל אמרתי³²,

(24) ד"ה הנ"ל שבהערה 8 לדליל ס"ב ג' (סה"מ מלוטש שם ע' רצב ואילך).

(25) לקריית יקרא (הוספות) ג, סעי' ד. ד"ה אשרנו תרצ"ו (סה"מ תרצ"ו ע' 50 ואילך), ובהנסמן שם (ע' 49) הערה 1. ועוד.

(26) ברכות כח, ב.

(27) ס"ט ויר"ד (סה"מ שם ע' רצו ואילך).

(28) ע"ז ג, ב.

(29) סה"מ תרכ"ו ע' רעט. תרכ"ו ע' תלו. תרנ"ח ע' סח.

(30) תדאיר רפ"ח. י"ש איכה רמז תתרלד.

(31) אוה"ת שבהערה 15 ע' קכא ואילך. סה"מ תרכ"ו ס"ע רפג. תרכ"ו ע' תכט ואילך. תרנ"ח ע' עג ואילך.

(32) האזינו לב, ב.

דהחילוק בין טל ומטר הוא, דירידת מטר תלוי בעבודת האדם (כמ"ש³³ והי' אם שמוע גו' (ואז דוקא³⁴) ונתתי מטר ארצכם גו'), וטל אינו תלוי בעבודת האדם (כמארז"ל³⁵ טל לא מיעצר), דכמו"כ הוא ברוחניות, דמטר היא ההמשכה שע"י אתעדל"ת וטל היא ההמשכה מלמעלה מצד עצמה. והטעם שהתורה נמשלה לטל ולמטר הוא, כי בתורה שני הענינים³⁶. הדרגא דתורה שנמשכת ע"י עסק התורה דהאדם – יערוף כמטר לקחי, והדרגא דתורה שהמשכתה היא מלמעלה (בדרך אתעדל"ע מצד עצמה) – תזל כטל אמרתי. וזוהי השייכות דהקב"ה יושב ועוסק בתורה לג' שעות ראשונות כי שורש הגשם (מטר) הוא בז' תחתונות דעתיק [כידוע בענין שבעתים כאור שבעת הימים³⁷, דשבעתים הוא ארבעים ותשע, ושבעתים כאור שבעת הימים, מ"ט פעמים ז', בגימטריא גשמי³⁸. דמזה מובן, שגשם שייך לשבעת הימים שהם ז' תחתונות דעתיק], ושורש הטל הוא בג' ראשונות דעתיק. וזוהי השייכות דהקב"ה יושב ועוסק בתורה (טל דתורה) לג' שעות ראשונות, כי ג' [שעות] ראשונות הם ג' ראשונות דעתיק.

ו) והנה כמו שטל (כפשוטו) יורד ונמשך למטה, כמו"כ הוא גם בטל תורה, שהוא נמשך ומתגלה למטה בתורה שהאדם לומד. דנוסף על זה דזה שהקב"ה יושב ועוסק בתורה (בחנינת טל תורה) הוא נתינת כח לאדם שיוכל לעסוק בתורה ושע"י עסק התורה שלו יהי' הקב"ה קורא ושונה כנגדו, הנה גם הענין דטל תורה עצמו נמשך ומתגלה למטה בהתורה שהאדם לומד. דבהמשכת התורה דלמעלה בהתורה שהאדם לומד, שני ענינים. התורה כמו שהיא בז' דעתיק, מטר דתורה. והמשכת בחינה זו היא ע"י עסק התורה דהאדם, דכיון שז"ת דעתיק מתלבשים באריך שורש ההשתלשלות, לכן עסק התורה דהאדם הוא אתעדל"ת שמעורר וממשיך בחינה זו. והתורה כמו שהיא בג"ר דעתיק, טל תורה. והמשכת בחינה זו היא מלמעלה, ועסק התורה דהאדם הוא רק כמו כלי שבו נמשך ומתגלה הטל דתורה. ויש לומר, דזה שלימוד התורה דהאדם הוא כלי לטל תורה הוא בעיקר בהלימוד דפנימיות התורה. דכיון שפנימיות התורה (גם כמו שנמשכה למטה) היא אילנא דחיי שלמעלה מענין הברורים³⁹, לכן היא כמו כלי לעצם התורה שלמעלה משייכות להשתלשלות (ג"ר דעתיק שאינם מתלבשים באריך), טל תורה.

33) עקב יא, יג"ד.

34) וכמו שמשיך בכתוב (שם, טו"ט) וסרתם ועבדתם גו' (ואז) ולא יהי' מטר.

35) תענית ג, א.

36) בהבא להלן ראה סה"מ תרכ"ז ע' תכט ואילך. המשך וככה תרל"ז פס"ז. סה"מ תר"ס ע' צח ואילך. ע"ד שני הענינים דטל ומטר שבתורה – ראה גם לקרי' האזינו עה, סע"ד ואילך. אלא שבלקו"ת שם,

דטל שבתורה הוא שהקב"ה קורא ושונה כנגדו.

37) ישע"ל, כו.

38) ראה פרש"י ד"ה יהי' שבעתים – פסחים סח, א.

39) אגה"ק סכ"ז.

ועפ"ז יש לבאר הקשר דשתי הגירסאות במארז"ל⁴⁰ כל המשתמש באור תורה אור תורה מחייהו, שהגירסא בגמרא היא אור תורה והגירסא בילקוטי⁴¹ היא טל תורה, דיש לומר, שאור תורה הוא פנימיות התורה, ולימוד פנימיות התורה הוא כלי לטל תורה⁴².

ז) ועד"ז הוא בתפלה, דהגם שבכללות היא העלאה מלמטה למעלה, יש בה גם ענין ההמשכה מלמעלה למטה. והענין הוא, דהתחלת תפלת שמו"ע [שהיא עיקר התפלה] הוא בפסוק⁴³ אד' שפתי תפתח ופי יגיד תהלתך, דאמירת פסוק זה הוא (לא רק הקדמה לתפלה, אלא) התחלת התפלה עצמה, כדאיתא בגמרא⁴⁴ שהוא כתפלה אריכתא. והנה בתרגום עה"פ אד' שפתי תפתח פירש, ספתי פתח באורייתא. היינו, דהבקשה שבפסוק זה שבתחלת התפלה היא, שהתפלה (ופי יגיד תהלתך) תהי' כמו תורה (אד' שפתי תפתח באורייתא). דכמו שבתורה, התורה שהאדם לומד הוא דבר ה', דבר אשר שמתי בפיו⁴⁵, והאדם הוא כעונה אחר הקורא⁴⁶, כמו"כ גם התפלה תהי' באופן דופי יגיד תהלתך, שתפלת האדם תהי' (לא התפלה שלו, אלא) רק שעל ידה תומשך (יגיד מלשון המשכה) תהלתך, תפלתו של הקב"ה.

וביאור הענין בפרטיות יותר, יובן ע"פ מה דאיתא בגמרא⁴⁷ שכששמע רבי מאלי' הנביא שר' חייא ובניו הם דוגמת האבות, העמיד אותם רבי לפני התיבה, אמר משיב הרוח ונשיב זיקא, מוריד הגשם ואתא מיטרא, כי מטו למימר מחי' המתים רגש עלמא. וכתב האלשי"ך⁴⁸ שהבקשה אד' שפתי תפתח ופי יגיד תהלתך שבתחלת תפלת שמו"ע היא, שתפלתנו תהי' כמו תפלת ר"ח ובניו. ואינו מובן, איך שייד לומר שתפלתנו תהי' כתפלת ר"ח ובניו [ובפרט ע"פ מה דאיתא בגמרא שם שר"ח ובניו היו כמו האבות]. גם צריך להבין, דר"ח ובניו היו מתפללים בכל יום, ואעפ"כ ההמשכה שע"י תפלת ר"ח ובניו (נשיב זיקא, אתא מיטרא, רגש עלמא) היתה דוקא כשהעמיד אותם רבי לפני התיבה. דע"י שהתפללו לפני התיבה והיו שלוחי ציבור, הי' בתפלתם כח הציבור, דבתפלת רבים (תפלת ציבור) כתיב⁴⁹ הן אל-כביר ולא ימאס. והגם שתפלת ציבור ישנה

(40) כתובות קיא, ב.

(41) שמעוני ישעי' רמז תלא.

(42) ובסה"מ תר"ס ע' קד, שאור תורה וטל תורה הם רזין ורזין דרזין.

(43) כהנא להלן ראה אזהרת שם ע' קכב. סה"מ תרכ"ז ע' רפד ואילך. תרכ"ז ע' תלא ואילך. תמב

ואילך. סה"מ תרנ"ח ע' עד ואילך.

(44) תהלים נא, יז.

(45) ברכות ד, ב.

(46) ישעי' נט, כא.

(47) ראה תו"א יתרו, סו, סע"ג ואילך. ד"ה בחודש השלישי התשכ"ט סי"ב (לעיל ע' רנט), ובהנסמן שם

הערה 11.

(48) ב"מ פה, ב.

(49) לתהלים עה"פ אד' שפתי תפתח.

(50) איוב לו, ה. וראה ברכות ח, א.

בכל יום, וזה שע"י תפלה זו דוקא נשיב זיקא וכו' הוא מפני מעלת ר"ח ובניו שהיו דוגמת האבות, מ"מ, גם בתפלת ר"ח ובניו בכדי שיהי' נשיב זיקא וכו' הוא דוקא כשהיו שלוחי ציבור.

ולכאורה הי' אפשר לבאר זה ע"פ הידועי⁵¹, דמזה שבכל בקשה שבשמר"ע חותמין ברוך אתה ה', מוכח, שגם בתפלת יחיד אין שום ספק כלל שהקב"ה ממלא את בקשתו. אלא שבתפלת יחיד אפשר להיות שההשפעה תומשך לו למעלה, או שתומשך (גם למטה, אבל רק) ברוחניות⁵², והמעלה דתפלת ציבור (שהיא רצוי' ומקובלת לעולם⁵³) היא, שההשפעה נמשכת גם למטה בגשמיות. והנה בתפלת ציבור, יש כמה חילוקי דרגות, וכל שהבקשה היא גדולה יותר, ובפרט כשהציבור המתפללים אינם כלים ראויים לזה, צריך לתפלה גדולה יותר, וגם שהשליח ציבור יהי' זקן (או המופלג שבציבור) בכדי שתהי' תפלתו נשמעת⁵⁴. ועפ"ז הי' אפשר לבאר לכאורה בנוגע לר"ח ובניו, דזה שע"י תפלתם כשהיו שלוחי ציבור נשיב זיקא ואתא מיטרא (בגשמיות) הוא (בעיקר) מצד המעלה דתפלת רבים, אלא שגם בתפלת ציבור (ובפרט בבקשה גדולה שאין הציבור ראוי לזה), צריך שהשליח ציבור יהי' מי שתפלתו נשמעת. אבל ביאר זה אינו מספיק, דמזה שאמרו שר"ח ובניו היו דוגמת האבות, משמע, דזה שע"י תפלתם נשיב זיקא ואתא מיטרא הוא מפני גודל העילוי שלהם (שתפלתם נשמעת כתפלת האבות), ואעפ"כ, זה שנשיב זיקא וכו' הי' דוקא כשהיו שלוחי ציבור. והענין הוא, דזה שההמשכה שע"י תפלה היא בגשמיות [ועד שע"י ההמשכה נעשה שינוי בהנבראים, לרפאות החולים ולברך השנים, ודלא כההמשכה שע"י תורה ומצוות שהיא (בעיקר) למעלה⁵⁵] הוא כשההמשכה בגשמיות היא משאלות צרכיו דהמתפלל [אלא שגם אז ישנם כר"כ חילוקי דרגות. דנוסף להחילוק שבין תפלת יחיד ותפלת רבים, יש חילוק גם בדרגת האדם המתפלל (היחיד, או השליח ציבור), דיש מי שתפלתו נשמעת יותר]. וכיון שההמשכות דמשיב הרוח וכו' לא היו משאלות צרכיהם דר"ח ובניו, לכן, ע"י תפלתם (שהתפללו בפני עצמם) המשיכו ענינים אלה ברוחניות (בדוגמת ההמשכה שע"י תומ"צ), וכשהעמיד אותם רבי לפני התיבה ונעשו שלוחי ציבור דכלל ישראל, ע"ז נכללו ענינים אלה במשאלות צרכיהם [נוסף שע"י שהתפללו בתור שלוחי ציבור דכלל ישראל ניתוסף בתפלתם גם המעלה דכח הרבים], ולכן, ע"י תפלתם אז נמשכו הענינים גם בגשמיות.

ועוד ענין בזה, דזה שע"י תפלתם של ר"ח ובניו [גם כשהיו שלוחי ציבור והענינים דמשיב הרוח וכו' נעשו משאלות צרכיהם] נשיב זיקא וכו' הוא לפי שרבי שהי'

(51) אוה"ת שם ע' קכב. וראה גם אגה"ת פ"א (ק, א). וראה הערה הבאה.

(52) ויש לומר, דמ"ש באגה"ת שם שאין שום ספק כלל הוא, כי כל הענין דסליחות עיונות (שבזה מדובר

באגה"ת שם) הוא ברוחניות.

(53) לשון אדה"ז בשו"ע או"ח הל' ברכות השחר ר"ס נב.

(54) ראה שו"ע אדה"ז שם סניג ס"ט. ושו"נ.

(55) תניא קו"א דיה להבין מ"ש בפע"ח (קנה, א).

שר התורה⁵⁶ העמיד אותם לפני התיבה, ועי"ז ה' בתפלתם גם ענין התורה. והענין הוא, דבהמשכה שע"י תפלה שהיא עבודת התחתון, נוגע מצב התחתון, ובכדי שיומשך השפע להתחתון הוא דוקא כשהוא (קצת) כלי להמשכה⁵⁷. והמשכה שע"י תורה, כיון שהיא מלמעלה, היא נמשכת למטה מטה, גם כשהמטה אינו כלי (כלל) להמשכה⁵⁸. ולכן, זה שע"י תפלת ר"ח ובניו היתה ההמשכה בעולם (אף שהעולם אז לא ה' כלי לזה) הוא עי"ז שבתפלתם ה' (גם) ענין התורה (ע"י שרבי העמיד אותם לפני התיבה). וזה שהמשכה היתה דוקא ע"י תפלתם של ר"ח ובניו (ולא ע"י רבי), הוא, כי בכדי שיהי' שינוי בהגשמי הוא ע"י המשכת אוא"ס שלמעלה מהשתלשלות, דהמשכת אור זה הוא דוקא ע"י העלאת מ"ן דתפלה⁵⁹. ובענין זה, היו ר"ח ובניו גדולים מרבי. כי המעלה דתפלה, שהיא העלאת מ"ן להמשיך אוא"ס שלמעלה מהשתלשלות, הוא הביטול שבתפלה, שהאדם המתפלל הוא כעבד בפני רבו⁶⁰. ור"ח ובניו היו דוגמת האבות, שהיו מרכבה לאלקות⁶¹, דמרכבה הוא ביטול בתכלית. ולכן, תפלתם של ר"ח ובניו היתה העלאת מ"ן להמשיך אור נעלה ביותר, שע"י המשכה זו נעשה שינוי בהגבראים, עד להשינוי דתחיית המתים. אלא שבכדי שתהי' ההמשכה בעולם (אף שהעולם אינו כלי לזה) הוא ע"י שבתפלתם ה' (גם) ענין התורה, המשכה מלמעלה.

וזהו שהבקשה בפסוק אד' שפתי תפתח ופי יגיד תהלתך היא שתפלינו תהי' כמו תפלת ר"ח ובניו, דבהמעלה שבתפלת ר"ח ובניו, שני ענינים. המעלה דהתפלה (שלהם) עצמה, שהעלאת מ"ן דהתפלה שלהם היא נעלית הרבה יותר מהעלאת מ"ן דתפלה סתם, ושבתפלתם ה' גם ענין התורה. ובהבקשה שבפסוק הנ"ל, שני הענינים. דהבקשה ופי יגיד תהלתך היא שהתפלה שלו תהי' כעונה אחר הקורא אחר תפלתו דהקב"ה ותפלתו דהקב"ה לא גרעא⁶² מתפלת ר"ח ובניו. ובהבקשה אד' שפתי תפתח באודיותא⁶³ היא שבתפלתו תהי' גם המעלה דתורה, המשכה מלמעלה למטה.

ח) והנה ע"י ההתכללות דתורה ותפלה [שבתורה שהיא המשכה מלמעלה למטה, הענין דאוא"ס למטה עד אין תכלית, יש גם ענין ההעלאה מלמטה למעלה, ובתפלה שהיא העלאה מלמטה למעלה, הענין דאוא"ס למעלה עד אין קץ, יש גם ענין ההמשכה מלמעלה למטה], עי"ז מתגלה דשני הענינים [דלמעלה עד אין קץ ולמטה עד אין תכלית] בשרשם הם כולא חד. וכנ"ל (סעיף ה) שהטעם לההתכללות דשני הענינים הוא, כי ביכולת העצמות, היכולת להאיר והיכולת שלא להאיר, הם ענין אחד. אלא,

56) כ"ה בסה"מ תרכ"ו ע' רפה. תרכ"ז ע' תמג.

57) סה"מ עטרית ע' קלו.

58) סה"מ עטרית שם. ולהעיר גם מלקו"ת פ' ראה כח, ב.

59) שבת י, א. רמב"ם ה"ל תפלה פ"ה ה"ד. טשו"ע (דאדה"ו) שם ס"י סג סעיף ו (ז).

60) ב"ר פמ"ז, ו. פפ"ב, ו. וראה תניא פכ"ג (כח, ב). רפ"ז. מאמרי אדהאמ"צ דברים ח"א ע' רטו.

וש"נ.

61) כ"ה הלשון בסה"מ תרכ"ו ע' רפה ובסה"מ תרכ"ז ס"ע תמג.

שעכשיו, גילוי השרש דשני הענינים כמו שהם ביכולת העצמות הוא רק בזה שהם כלולים זה מזה, וזוהי הקדמה לזה שלעתיד לבוא יהי' החיבור והאיחוד דשני הענינים. כי אז יאיר בהם בגילוי ממש שרשם הראשון כמו שהם ביכולת העצמות, שהיכולת להאיר והיכולת שלא להאיר הם חד ממש.

ט) וזהו על שלשה דברים העולם עומד, על שלשה דברים ההעלם עומד, דע"י שהתומ"צ נתחלקו לג' סוגים, דבכללות הם ב' קוין דהמשכה והעלאה⁶², וגם לאחר שנתחלקו לב' קוין הם כלולים זה מזה, עי"ז מתגלה שענינו הפנימי דהעולם, העלם, הוא, שיהי' בו גילוי אלקות. ולכן, הגילוי אלקות שנמשך בעולם ע"י העבודה בג' הדברים תורה עבודה וגמ"ח (שכל אחד כלול מכולם) הוא לא כמו דבר נוסף על העולם אלא שזהו ענינו דהעולם עצמו, העולם עומד.

והמשכה זו היא ע"י העבודה בג' הדברים עכשיו. אלא שעכשיו הוא בהעלם, ולע"ל יהי' זה בגילוי, וכמשנת"ל (במאמר הקודם⁶³) שבמשיח יהי' החיבור דמעלה ומטה, ועל ידו יומשך זה בכל העולם, שיהי' מלאה הארץ דיעה את הוי"ו⁶⁴, שגם הארץ הגשמיית (דומם, מטה מטה) תהי' מלאה דיעה את הוי"ו (מעלה מעלה), בביאת משיח צדקנו בקרוב ממש.



62) דתורה וגמ"ח שניהם הם המשכה מלמעלה למטה, והחילוק שביניהם הוא באופן ההמשכה (לקויות שלח מט, ב. וראה גם לקויות אמור לג, סע"א. ובכ"מ).

63) ד"ה הגיל שבהערה 8 דלעיל ס"י (סה"מ מלוקט ח"ב ע' רצו).

64) ישע"י יא, ט.

משיחות ש"פ תבוא, כ"א אלול ה'תשמ"ח

דעם אויבערשטן, אזוי אז דער גאנצער טאג און אלע פרטים פון דעם טאג טעג- לעכן לעבן פון א אידן זיינען דורכ- גענומען מיט שמחה.

דערפון איז פארשטאנדיק, אז שטייענדיק איצטער באם סוף פון יאר, אין חודש אלול (דער לעצטער חודש אין יאר), ווען מ'דארף מאכן א חשבון הנפש און סך-הכל בנוגע צו דער עבודה במשך דעם פארגאנגענעם יאר — דארף דער חשבון ספעציעל אריינ- נעמען דעם ענין השמחה, מאכן א חשבון צדק וויפל מ'האט אין דעם אויפגעטאן, און דער עיקר, בהנוגע לפועל, וויפל מ'דארף נאך אויפטאן, און דער עיקר שבטיק — אז דאס זאל ארויסקומען אין מעשה בפועל, המעשה הוא העיקר, צו אויסנוצן די לעצטע טעג פון דעם יאר אויף „אריינכאפן" און משלים (אויך פון לשון שלימות) ומוסיף זיין וואס מערער אין אידישער שמחה.

און דאס ווערט א פאסיקע הכנה צו דעם נייעם יאר, ווען מ'וועט זיכער נאך צוגעבן אין אלע ענינים פון עבודת ה', כולל — שמחה.

א. מ'האט גערעדט כמה פעמים במשך דעם יאר, אז היי-יאר איז אויסגעטיילט פון אנדערע יארן אין דעם ענין השמחה:

דער מספר השנה (ווי ער ווערט אנגערופן לויטן מנהג פון אידן) לבריאת העולם איז תשמ"ח, וואס דאס באדייט אז מ'זאל זיין אידיש שמח, תשמח (אליין) און תשמח (אחרים) — א יאר וואס זיין עבודה מיוחדת איז שמחה אין אלע ענינים, „עבדו את ה' בשמחה",

אנהויבנדיק פון שמחה של תורה ושמחה של מצוה; און וויבאלד אז „אני נבראתי לשמש את קוני", און עס דארף זיין „בכל דרכיך דעה" וואס דעמולט קומט „כל ימיו עובד את ה' תמיד" — דעריבער דארף ביי א אידן זיין א שטענדיקער צושטאנד פון (עבדו את ה' בשמחה, איך אין די „דרכיך" (דיינע — דברי רשות) מיט וועלכע דעהו ער דינט

- 1) ראה לעיל (ח"א) ע' 43 ואילך: לעיל ע' 626 ואילך. וראה מכתב ח"י אלול — שנה זו. ועוד.
- 2) בלי מספר האלפים (ה' אלפים), וכן כותבים בכמה שטרות רק מספר המאות וכו' (בלי מספר האלפים). — ולהעיר אשר המשיכי ודרושי חסידות נקראים (גם ע"י רבותינו נשיאנו) על שם השנה מתחיל במספר המאות (בלי מספר האלפים), כמו: המשך תרס"ז, המשך תעריב, ועוד: וכן כמה מאמרים שלא בהמשך, כמו: מאמרי עזרי"ת, פרז"ת, וכו' בשאר השנים.
- 3) תהלים ק, ד. וראה בהנסמן במכתב הגיל הערה ד"ה שמחה... של מצוה.
- 4) משנה וברייאת סוף מס' קידושין.
- 5) משלי ג, ו. וראה מכתב הגיל הערה ד"ה בכל דרכיך דעהו.
- 6) רמב"ם הל' דיעות ספ"ג.

- 7) סה"מ אידיש ע' 75, 78, 129. ובכ"מ.
- 8) ובפרט לאחר ח"י אלול, אשר ידוע (ס' השיחות תשי"ג ע' 177, 179) שהחשבון צדק הוא במיוחד בהייב ימים אחרונים דחודש אלול (מח"י אלול עד סוף החודש). שכל יום מהייב ימים הוא כנגד חודש אחד מהייב חדשי השנה, יום לחודש יום לחודש (ח"י אלול — כנגד חודש תשרי, י"ט אלול — כנגד חודש חשוון, וכו').
- 9) אבות פ"א מ"ז.

עס זיינען אבער דא שבתות אין יאר ווען די שמחה (וואס איז דא בהעלם) אין שבת קומט ארויס (מער) בגילוי — אזוי ווי אין שבת יום טוב.

ומעין זה איז איך בנוגע צו דעם שבת, וועלכע קומט נאך דעם „יום טוב“ און „מועד“ פון חיי אלול¹⁵, און אין דעם שבת ווערט נתעלה די שמחה (פון דעם יו"ט דחי אלול) ביז אין אן אופן פון שלימות, „ויכולו“¹⁶ די אלע ענינים פון דער אוועקגייענדער וואך.

נוסף לזה קומט דער שבת אויך נאך (ובסמיכות ממש) צו די שבועת ימי המשתה פון חתונה כ"ק מו"ח אדמור"ר, וועלכע איז פארגעקומען בערב שבת י"ג אלול (תרנ"ז)¹⁷, ובמילא ציען זיך די שבועת ימי המשתה ביז ערב שבת זו (כ"ף אלול) — וואס א חתונה בכלל איז פארבונדן מיט שמחה, ביז מיט שלימות ענין השמחה [וכמבואר בארוכה אין דעם המשך שמח תשמח וועלכער זיין פאטער דער רבי (מהורש"ב) נ"ע האט געזאגט אין די שבועת ימי המשתה], עאכ"כ א חתונה פון נשיא הדור, וואס „הנשיא הוא הכל“¹⁸.

ג. לויט דעם באוואוסטן ווארט פון

ובפרט אז אין חודש אלול עצמו שטייט מען שוין נאך י"ד אלול, בתוך השלשים יום פאר חג הסוכות זמן שמחתנו, ווען מ'הויבט אן דעם „שואלין ודורשין בהלכות התג"ס¹⁹ — איז מובן, אז דער שואלין ודורשין שליסט אין זיך איין במיוחד דער ענין השמחה פון חג הסוכות, זמן שמחתנו (נוסף צו דעם וואס אלע ימים טובים זיינען „מועדים לשמחה“), ווי גערעדט לעצטן שבת (י"ד אלול) בארוכה. ועל אחת כמה וכמה לאחר ווי ס'איז שוין דורך א גאנצע וואך²⁰ זינט התחלת הל' יום, וואס בכל יום ויום קומט זיכער צו א הוספה אין דער „שאלה ודרישה“ אין שמחה (אלס הכנה צו זמן שמחתנו).

ב. דערצו איז דא א שמחה מיוחדת ספעציעל אין דעם שבת:

אע"פ וואס יעדער שבת האט אין זיך שמחה (וביום שמחתכם אלו השב-ות²¹), איז אבער ידוע דער חילוק פון שבת און יו"ט²², אז יו"ט איז עיקר ענינו שמחה (מועדים לשמחה), משא"כ שבת איז עיקר ענינו עונג, און די שמחה (בשבת) איז ניט (אזוי) בגילוי²³.

10) ראה פסחים ו, א. וש"נ. טישניץ ואדה"ז אי"ח סתכ"ט ס"א.

11) שלימות ההיקף ד' ימי השבוע (ראה לקו"ת שה"ש כה, א.).

12) ספרי בהעלותך י"ד, י"ד.

13) לקו"ת צו יא, ד. המשך וכנה תרל"ז בתחלתו. המשך שמח תשמח תרנ"ז בתחלתו. ובכ"מ.

14) וי"ל בהפירוש הוא לא שאין שמחה ח"ו בשבת (ואדרבא אין עצב בה (משלי י, כב. ירושלמי

ברכות פ"ב סוף ה"ז. הובא בתוד"ה מאן דאמר — מ"ק כג, ב.), רק שהשמחה היא כשרגא בטיהרא, כי השמחה נכללת ובטילה בהעונג (ראה לקו"ש ח"ד ע' 1091 הערה 31).

כי עונג ישמחה קשורים הם. עד שנעשים חד [ובספירות — חכמה (עונג) ובינה

15) (שמחה) הם תרין רעיון דלא מתפרשין, רעים אהובים (ראה המשך שמח תשמח הנ"ל בתחלתו ובסופו). ואדרבה — השמחה אינו אלא גילוי העונג (שמח תשמח שם ס"ע רסד).

16) שיחת חיי אלול תש"ג (ס' השיחות תש"ג ע' 140 ואילך. ושם, שאמרו אז „גוט יו"ט“, תשי"ה (ס' השיחות תשי"ה ע' 122 ואילך).

17) ראה אוה"ת בראשית כרך א מב, ב ואילך. כרך ג תקח, א ואילך. ועוד.

18) „שלשלת היחס ור"פ מתולדות בית רבנן“ — בהיום יום' בתחלתו. וראה לעיל ע' 625-6.

19) פרשיי חזקת כא. כא.

בא מצות ביכורים איז דער ענין פון הבאת ביכורים גופא פארבונדן מיט שמחה.

נאכמער: אויך דער ענין פון שמחה בכל המצוות שטייט אין היינטיקער פרשה¹⁹ — „עבדת את ה' בשמחה וטוב לבב“, וואס דערפון לערנט מען אפ אז שמחה איז אן עיקר גדול אין עבודת האדם²⁰.

ועד' שטייט אין דער פרשה (אין דעם שיעור חומש פון ח"י אלול בשנה זו) אויך דער ציווי²¹ „ובנית שם מזבח גר וזבחת גר“ (ושמחת לפני ה' אלקיך).

ד. תורה איז מלשון הוראה²², א הוראה נצחית בכל הזמנים ובכל המ' קומות. דערפון איז מובן, אז פון מצות ביכורים איז דא אן אייביקע אנווייזונג פאר א איד, אפילו ווען ער געפינט זיך אין חוץ לארץ און אפילו אין גלות (וואו און ווען ס'איז בכלל ניטא דער חיוב פון ביכורים):

„כי תבוא אל הארץ אשר ה' אלקיך נותן לך“ — בשעת א איד גייט אריין אין דעם לאנד (ארט) וואו דער אויבער-שטער האט אים געשיקט (און געגעבן עס אז דאס זאל זיין מקומו), דער ארט וואו ער דארף מאכן ארץ ישראל (כידוע דער פתגם פון צמח צדק: „מאך דא ארץ ישראל“²³) — דארף צום אלעם ערשט²⁴

דעם אלטן רבי'ן, אז מ'דארף לעבן מיט דער צייט, וכידוע אז די פרשיות בתורה זיינען פארבונדן מיט דעם זמן ווען מ'לייענט זיי²⁵ — איז פארשטאנדיק, אז אין דער פרשה פון היינטיקע וואך (סיום שנת תשמ"ח, בתוך השלשים יום קודם החג, און דער שבת לאחר ח"י אלול ושבעת ימי המשתה פון דער חתונה) איז אונטערשטראכן דער ענין השמחה²⁶:

די מצוה פון ביכורים בריש פרשתנו („וה' כי תבוא אל הארץ אשר ה' אלקיך נותן לך נחלה וירשתה וישבת בה ולקחת מראשית כל פרי האדמה אשר תביא מארצך גר“²⁷) איז א מצוה אין תורה וועלכע איז פארבונדן מיט שמחה — „ושמחת בכל הטוב אשר נתן לך ה' אלקיך ולביתך גר“²⁸.

ואע"פ אז אלע מצוות דארף מען מקיים זיין בשמחה, „עבדת את ה' אלקיך בשמחה וטוב לבב“ — איז אבער ביי די אנדערע מצוות בהדגשה דער ענין העבודה בקיום המצוות (נאך די עבודה גופא דארף זיין מתוך שמחה), משא"כ

19) היום יום' ב' חשון. ס' השיתות תשי"ב ע' 29 ואילך.

20) שליה חלק תושבי"כ ר"ס וישב.

21) ואף שחלק גדול מהפרשה היא התוכחה שמביאה לידי היפך השמחה — הרי ידוע פתגם אדמירי האמצעי בנוגע לקריאת התוכחה כפ' תבוא ע"י אביו אדמירי הוק: ווען דער טאטע לייענט „הערט זיך ניט קיין קללות“ (היום יום' י"ז אלול). ועד'זי הוא בכאורא מישאל, כשקריאתו בתורה חדורה בההרגש דהתקשרותו עם אביו שבשמים — שאו הוא ענין. דער טאטע לייענט. ואז נשמע הקריאה בתורה, שעלי' נאמר פקדי' ה' ישרים משמחי לב.

ותיריה מזה: הענינים שבתוכחה הם בפנימיות ברכות הכי נעלות (ראה אודות פרשתנו עה"ס. וראה מירק ט. ב. לקרי' בחוקותי מה, א).

22) ריש פרשתנו (כו, א).

23) שם, יא.

24) כה, מז.

25) ראה שער המצות להאריז"ל בהקדמתו. שליה סוף פרשתנו (שפ, א). תניא פכ"ז. לקרי' תוריע כ, ג. ועוד. וראה המשך שמח תשמח הנ"ל ע' רנב. רנח-רנז.

26) פרשתנו כו, ז.

27) ראה זח"ג נג, ב.

28) אגרות קודש אדמירי מהור"צ ח"א ע' תסה.

29) כנספרי „וה' כי תבוא — אין וה' אלא

איז א נשמה בגוף בארץ הלזו הגשמית — איז די ערשטע זאך וואס ער טוט זאגט ער „מודה אני לפניך מלך חי וקים שהחזרת בי נשמתי כר“, ער גיט אפ א הודאה צו דעם אויבערשטן אויף דער טובה. און דער שבח והודאה איז „מראשית כל פרי האדמה“ (ניט נאר בראשית היום, נאר אויך), מן המובחר והטוב והיפה כר³⁰ (וואס דאס באווייזט אז דאס איז א שבח והודאה בשלימות, ווייל דער איד גיט אפ צו דעם אויבערשטן פון זיינע בעסטע און שענסטע כחות כר).

און אין דעם אלעם דארף זיין „ושמחת“ בכל הטוב אשר נתן לך ה' אלקיך ולביתך, ד.ה. ניט נאר שמחה פון א מצוה פרטית (אדער אן ענין פרטי), נאר א שמחה „בכל הטוב אשר נתן לך ה' אלקיך“, אנהויבנדיק פון דער עצם זאך, אז ער האט זוכה געווען זיין א איד, א נשמה בגוף, וועלכע איז בא-שאפן געווארן לשמש את קונני³¹. ווארום כמדובר לעיל, די שמחה פון א איד דארף ארומנעמען (ניט נאר זיין לימוד התורה וקיום המצוות, און פרטים פון זיין לעבן, נאר) זיין גאנצע מציאות, אלע זאכן פון זיין טאג טעגלעכן לעבן (אויך די דברי רשות), ועאכו"כ — די עצם זאך וואס דער אויבערשטער האט אים באשאפן.

זיין „ולקחת מראשית כל פרי האדמה אשר תביא מארצך“, און מ'דארף דאס אפגעבן צו דעם אויבערשטן — ד.ה. עס דארף לכל לראש (מראשית) זיין די הודאה ושבח לה' אויף דעם וואס דער אויבערשטער האט אים געגעבן דעם „לאנד“ און דעם געניסן פון אירע פירות און אלע טובות וואס דער אויבער-שטער טוט מיט אים.

ווי דער סדר איז ביי א אידן בכל יום, אז מ'ד' כשניעור משנתו, און עס ווערט ביי אים „תבוא אל הארץ“ פון-דאס-ניי, דער אויבערשטער החזרת גיט אים („ה' אלקיך נתן לך“) זיין נשמה, אזוי אז ער

מיד, ומשיכ' וירשתה וישבת בה' — אולי יל לא תנאי כעצם החיוב, ורק דכין שביכורים ציל „מראשית פרי האדמה אשר נתח לי ה'“, א"א לקיים המצוה כפועל עד לאחר יירשתה וישבת בה', כשיש לבעל השדה חלק מבורר בארץ. והנפקותא מזה בנוגע לפועל — בנוגע ל„דושנה של יריחו“ שמיד בעת הכיבוש, ה' זה חלק מבורר דבני יתרו (ספרי בהעלותך ירד, לב). דלשיטת הספרי ש„וירשתה וישבת בה' הוא רק בכדי שהבכורים יהיו „מראשית פרי האדמה אשר נתח לי“ — שכבשו את יריחו ונתיישבו שם, נתחייבו מיד בבכורים (כמבואר כ"ז בארוכה בלקיש תבוא תשמ"ז). ועצ"ע.

ויש להוסיף, שגם לפי השיט' (קידושין לו, ב) שציל „וירשתה וישבת בה'“, וכלשון רש"י (ריש פרשתנו). שלא נתחייבו בבכורים עד שכבשו את הארץ וחלקוה' — אין זה סותר לאין והי' אלא מיד, אלא ארי' הוא דרביע עלי' (ע"ד עירובין עח, ב. שבועות כב, ב) כי הכיבוש והחלוקה היתה אפשרית להיות מיד ממש. וע"ד שהי' ביריחו (מנעוליה של ארץ ישראל) שנכבשה מיד (ע"י תקיעת הכתנים בשופרות, בלי מלחמה, כמסופר ביהושע קאפסיל ו), וגם חלוקתה (לבני יתרו) הי' מיד (כנ"ל) — ע"ד הי' אפשר (ובפרט באם הכניסה לארץ היתה ע"י משה) להיות בכל ארץ ישראל.

*) ולהעיר שברש"י לא נזכר. שבע שכבשו ושבע שחילקו (כבירושלמי חלה פ"ב ח"א), ורק. שכבשו כ"ו וחלקוה'.

30) ראה רמב"ם סוף הל' איסורי המזבח.

31) להעיר מדרשת חז"ל ש„הי' הוא לשון שמחה (ב"ד פמ"ב, ג בסופו), וכן מפרשים ב„הי' כי תבוא“ (אזה"ח ואזה"ח להה"מ ריש פרשתנו).

32) וכתורת הבעש"ט (בא מהו תורות שאמר בגי' בחי' אלול תרנ"ב) אידן זיינען. שמה וואס זיי זיינען זוכה זיין עבדי ה" (נדפסה בכתר שם טוב „הוספות ס"ג).

ד.ה. אפילו בשעת ביי אים איז איצט געווען א שמחה בשלימותה, דאָרף ברגע שלאַחרי זה צוקומען נאָך א העכערע שמחה.

ועוד ענין בזה:

ס'איז ידוע³⁶ דער גודל העילוי פון עבודה בכח עצמו (אתעדל'ת), וואָס דאָס דערלאַנגט איז א טיפערן אופן און א העכערן אַרט ווי א המשכה וואָס ווערט נמשך מעצמה מלמעלה (אתעדל'ע)³⁷.

ועד'ז איז אויך בנוגע צו שמחה (ובמכ"ש וק"ו — וואָרום שמחה איז פורץ כל גדר, אויך די גדרים של מעלה³⁸), אַז די שמחה וואָס קומט בכח עצמו איז העכער ווי די וואָס ווערט נמשך אין עם מלמעלה.

[ועד'ז בנוגע צו דעם אדם עצמו — איז אין א געוויסן פרט איז די שמחה וואָס קומט בכח עצמו א גרעסערע ווי די וואָס קומט מצד הציווי מלמעלה — ווייל אדם רוצה בקב שלו יותר מתשעה

ולוהוסיף, אַז רש"י איז מפרש אַז "מקרא בכורים" איז "בזמן שמחה מעצרת ועד החג" — וואָס דאָס זיינען די איצטיקע טעג³⁹.

ה. ע"פ הנ"ל איז פאַרשטאַנדיק נאָך א נקודה:

אין שמחה זיינען פאַראַן א ריבוי דרגות און אופנים⁴⁰. ווי מ'זעט עס אויך פון די דרגות בשמחה וואָס מ'האָט פריער גערעדט (די כללות/דיקע שמחה מצד דעם יאָר (שנת תשמ"ח), ובפרט בסיום השנה, בתוך השלשים יום קודם החג, דער שבת נאָך ח"י אלול, און נאָך די שבעת ימי המשתה פון חתונת כ"ק מו"ח אדמו"ר].

און וויבאַלד אַז א איד דאָרף שטענדיק דינען דעם איבערשטן מתוך שמחה, און אין אַן אופן פון "מעלין בקודש"⁴¹ — איז פאַרשטאַנדיק אַז ביי אים דאָרף כסדר צוקומען עליות אין שמחה, דרגא אחר דרגא.

33) ואף שכל השנה הוא זמן שמחה, ובפרט בשנת תשמ"ח (כנ"ל בפנים) — הרי בכל השנה העיקר (בערך ימי שמחה שבה) הוא העבודה (ראה לקו"ת פרשתנו מג, ב: השמחה גניזה בהעבודה ועושיה מהעבודה עיקר כו'), משא"כ כשיש ציווי מפורש על שמחה, במועדים לשמחה [ועד'ז במצות בכורים שמפירש בו ענין השמחה], ועאכ"כ בזמן שמחתנו, העיקר הוא השמחה. ויתירה מזה — ממנה לוקחים הכח לשמחה במשך כל ימי השנה. וכן י"ל בנוגע לזמן שמחה מעצרת ועד החג, שאז ישנה שמחה מיוחדת (מפני שבזמן זה האדם מלקט תבואתו ופירותיו ויינו ושמןו, שהי"ע של שמחה — ראה מפרשי המשנה ביכורים פ"א מ"ז).

34) וכן כסוגי האדם ישנן כמה דרגות בשמחה — כמבואר בלקו"ת פרשתנו (ד"ה תחת אשר לא עבדת ג') ההפך ב"ז שמחת כל אדם ושמחת צדיקים.

35) ברכות כה, א.

36) ראה לקו"ת ויקרא ד"ה אדם כי יקריב. ועוד. 37) ועד' ב' הענינים שבריש פרשתנו: כי תבוא אל הארץ אשר ה' אלקיך נותן לך — שיהו במתנה מלמעלה: וירשתה וישבת בה — עבודת המטה (ראה ד"ה כי תבוא תרסי' תעריב. תורת הכעש"ט עה"פ בכש"ט הוספות ס"ג), וכן בהמשך הפרשה (כו, ג ואילך): תבוא אל הארץ אשר ה' אלקיך נותן לך: ובניית ג' זבחת ג' ושמחת ג'.

38) ראה המשך שמה תשמח הנ"ל (ע' רנב ואילך) שהשמחה מגעת בעצמותו ית, למעלה יותר מהמצוה עצמה כו'. ועפ"ז מבואר שם (ע' רסה ואילך. ע' רפב ואילך) הבקשה. שמה תשמח רעים אהובים ג"ה. שאף שבכח "רעים אהובים" (חוב"ב) יש ענין השמחה, הרי שמחה זו היא בהגבלה (ע"פ מה שנמשך מלמעלה ע"י סדר השתלשלות). ולכן מבקשים "שמה תשמח" שחומשך ב.רעים אהובים" השמחה העצמי דא"ס שנמשך ע"י עבודת המטה.

אין דעם אָז בכל יום — (לאחרי וואָס „החזרת בי נשמתיו“ ווערט ער א „בר“ חדשה“⁴², ביז אָז ער ווערט נתהווה בכל רגע ורגע מחדש ממש (כתורת הבעש"ט הידועה⁴³) — אין וויבאַלד אָז מ'איז איצט טער א „בר“ חדשה, און אני נבראתי לשמש את קוני און עבדו את ה' בשמחה אין א ציווי תמיד — דאָרף איצטער זיין א שמחה חדשה (און ס'איז לגמרי ניט מספיק די שמחה שלו ווי געווען נעכטן און אייער-נעכטן וואָרעם ער איז איצט טער א „נייער“ מענטש מיט א נייעם ציווי „עבדו את ה' בשמחה“).

ו. דערפון איז אויך מובן, אָז די (הוספה ב) שמחה עצמה דאָרף זיין ניט בלויז אין מחשבה ודיבור, נאָר דוקא אין מעשה בפועל, א שמחה וואָס איז ניכר לעיני בשר בעוה"ז הגשמי והחומרי.

דלכאורה וואלט מען געקענט מיינען, אָז וויבאַלד שמחה איז א רגש שבלב, איז ניטאָ קיין הכרח אָז דאָס זאָל אַרויס אין מעשה. ואדרבה: וויבאַלד אָז שמחה איז בלי גבול (פורץ גדר), איז מעשה מגביל די שמחה (וואָרעם יעדער מעשה האָט א ציור והגבלה, משא"כ באַ מחשבה ודיבור וועלכע זיינען מער רוחניים, איז ניטאָ אויף אַזוי-פיל הגבלה).

האָט מען אָבער דעם כלל אָז המעשה הוא העיקר, א כלל וואָס איז גילטיק אין אַלע ענינים — וואָרעם דוקא אין דעם איז די כוונה שלמעלה, צו מאַכן א דירה בתחתונים אין עולם העש"י הגשמי, „למעשה ידך תכסוף“, דוקא דורך

קבים של חבריו, במילא איז באַ אים טייערער די שמחה וואָס קומט דורך זיין אייגענע השתדלות (בערך צו דער שמחה באופן פון מקיים זיין א ציווי).

און דערפאַר דאָרף מען האַלטן אין איין מוסיף זיין בשמחה (נוסף צו דעם טעם הנ"ל פון „מעלין בקודש“), ווייל די שמחה שבעבר איז געוואָרן ווי א טבע (שני) המזומן לו (ע"ד ווי די שמחה מלמעלה בערך צו די שמחה בכח עצמו). און דעריבער פאָדערט זיך פון אים, אָז איצטער זאָל ער מוסיף זיין מדילי נאָך א העכערע, נייע דרגא אין שמחה, ביז א דרגא שלא בערך צו די פריערדיקע שמחה. און אַזוי דרגא אחר⁴⁴ דרגא⁴⁵.

און דאָס איז נאָך לייכטער אַרויס-רופן באַ זיך, בשעת מ'טראַכט זיך אַריין

39) בי"מ לת, א.

40) ואף ששמחה היא בליג, הפורץ כל גדר — הרי ידוע שבכליג עצמו ישנם דרגות. ועד"מ: א"ס נקודות בקו (כי נקודה אין לה מקום), וא"ס קוים בשטח, וא"ס שטחים במעוקב.

41) ועפ"ז גם מובן, שמכיון שהשמחה חדשה באה לאחרי ועל יסוד השמחה שלפני — הרי זה שמחה נעלית במאד, ועד למעלה מכל הגבלה, כי אפילו שמחה ע"י התבוננות בזה שיצא ממצב בלתי רצוי, שהיא שמחה גדולה ביותר (ראה תניא פליא — מ, סע"א), אבל, מכיון שחושב ומתבונן בהמצב הבלתי רצוי שהי מקודם — לא ימלט, שגם עכשיו (כששמח מזה שיצא מזה) נרגש איזה שמח ממצבו הקודם, ושמחתו אינה בתכלית השלימות. ועכ"פ — השמחה היא מוגבלת ומדודה לפי ערך גודל הירידה (ע"ד הפירוש באהבת עולם, ע"י התבוננות בעניני עולם — שיש בזה ההגבלה שהאהבה היא לפי ערך העניני עולם שבהם מתבונן):

משא"כ שמחה הבאה ע"י התבוננות בעניני שמחה (שלפני) — היא למעלה ממדידה והגבלה (ועאכ"כ בלי שום שמח של ענינים הפכיים). ע"ד שלימות השמחה שתהי לעיל (כשרות הטומאה אעביר מן הארץ), שמחת עולם על ראשם (ישע"ל, י, נא, יא), עולם בפירושו נצחיות — עליות בשמחה עצמה (ע"ד המבואר באגה"ק ס"ס כו).

42) שו"ע אדה"י או"ח סי' ס"א. וראה י"ש תהלים רמז תשכ.

43) שעהיו"א בתחלתו.

44) ראה תניא פליא.

45) איוב כח, ה.

צרכים וענינים אין דעם לעבן פון א אידן (וואס אין זיי אלע דארף זיין שמחה, כנ"ל), ביז די שלימות בזה — דורך בויען בנינים חדשים, כדלקמן.

ה. אלע באדערפענישן צרכי האדם טיילן זיך בכללות אין דריי: מזון, לבוש, און בית⁴⁸.

צווישן די צרכים זעט מען א מעלה אין "בית" לגבי "מזון" און "לבוש": "מזון" און "לבוש" זיינען קיים נאך למשך זמן קצר, שלא בערך ווייניקער ווי א בית, א דירת קבע, וועלכע בלייבט שטיין למשך זמן ארוך.

וואס דאס איז בפשטות דער טעם פארוואס לבושים זיינען טייערער צו קויפן ווי מזון, און בתים זיינען נאך (שלא בערך) טייערער פאר לבושים — "מפני" שהמזון אינו מתקיים הרבה שתיכף אחר שיעור עיכול המזון חוזר ונעשה רעב, משא"כ הלבושים הם מתקיימים לערך שנה ויותר⁴⁹, והבתים הם יותר מתקיימים גם מן הלבושים, ולכן בתים דמיהם יקרים מן הלבושים מפני שהם מתקיימים יותר, וכן הלבושים יקרים מן המזון⁵⁰.

דער טעם אויף דעם בפנימיות ה' ענינים: "הבתים" שרשם למעלה יותר גבוהים מן הלבושים והלבושים מן המזון, "מזון שהוא חיות פנימי נמשך מבחי ממכ"ע כו', ולכן המזון יש לו

דעם טוט זיך אויף שלימות למעלה כביכול (אפילו לגבי מחשבה ודיבור של מעלה⁵¹).

ולהוסיף, אז די תכונה פון שמחה (אמיתית) איז דוקא בשעת דאס דריקט זיך אויס בגלוי ובפועל אויף דעם מענטשן און אויף זיינע תנועות און מעשים (ניט ווי עונג וואס קען בלייבן בהעלם⁵²).

ז. ע"פ הנ"ל איז פארשטאנדיק, אז א איד בכלל, ובפרט אין שנת תשמ"ח, מיט די אלע אויבנגערעדטע רמזים ועילויים אין שמחה — דארף שטיין אין א שטענדיקן מצב פון עליות אין שמחה, און כסדר זוכן נייע וועגן ווי צו מוסיף זיין אין עניני אידיש-שמחה אין זיין טאג טעגלעכן לעבן (נוסף צו די עניני שמחה וואס זיינען געווען לפני זה), והוספה על גבי הוספה, ובהדגשה — א שמחה וואס איז ניכר אין מעשה בפועל, בחיי יום יום פון א אידן בעה"ז הגשמי.

ובזה גופא זיינען פאראן כמה אופנים ודרגות, בהתאם צו די פארשידענע

46) ואף שלמעלה. כח אין חסר פועל' ובמילא גם בהמשכה אין חסר — הרי אמיתית ענין השלימות הוא לא רק להשלים את החסרון, אלא שלימות בעצם. וי"ל שזהו גם למעלה — ע"י המעשה בפועל מיתוספת שלימות (אף שגם מקודם לא הי' חסרון ח"ו).

ואדרבה, השלימות דלהשלים החסרון — היא מדידה והגבלה. משא"כ שלימות זו (שלמעלה מלהשלים החסרון) — היא למעלה משיעור ומדה. ונמצא, שהשלימות שנעשית ע"י עבודת האדם במעשה בפועל, היא בליג.

47) ראה המשך שמח תשמח הנ"ל בתחלתו.

י) וע"ד ענין עשירות שהוא למעלה מדי מחסורי (כתובות טו, ב).

48) הבא לקמן ראה ד"ה מזמור שיר חנוכה הבית בלקיט ברכה (צח, ד ואילך) ובסידור עם דא"ח (ט, ד ואילך). ועוד.

49) ל' הקליט שם, סע"ד.

50) ורק במדבר הי' הנס שעניי הכבוד היו מגהצים כנדיהם במשך כל זמן היותם שם (ארבעים

שנה) — פרש"י עקב ח, ד.

51) לקיט שם צט, א"ב.

מיוחדת (פון שנת תשמח), וואָרס אלע-מאל איז א זמן מסוגל אויף בויען אזוינע בתים, (ואדרבה — מאי קמ"ל),

אין סיי בנינים פרטיים, בניני רשות [וואס ביי א אידן איז אויך א בנין של רשות פארבונדן מיט עבודת ה' — בכל דרכיך דעהו], ובפרט אז דורך בניית בתים בהצלחה איז א איד מקיים די מצוה פון פרנסת אשתו ובני ביתו („שארה כסותה גו' לא יגרע"י). ובפרט אז מוועט מאַכן אויך פון די בתי רשות א משכן ומקדש לה'⁶¹, אנהויבנדיק דורך מאַכן א חנוכת הבית ובשמחה (כנ"ל), וכמנהג ישראל — אנהויבען מיט אריינברענגען קינדער אין דעם בית אלס חנוכת הבית זיי זאלן דארט לערנען אל"ף בי"ת אדער פסוקי תורה וכיו"ב, און אויך לאחר זי — אז דורך דעם בית וועט ציקומען (נאכמער) אין תומצ' והפצת היהדות].

וכמובן, איז די בני' במיוחד נוגע צו מוסדות, וואס יעדער מוסד דארף דאך האבן א בית וואו די משרדים אדער כתות פון דעם מוסד געפינען זיך — איז איצטער א זמן מסוגל ביותר צו בויען (אדער קויפן) א נייעם בנין (ובפרט אויב מ'האט גאך ניט אן אייגענעם בנין), אדער אויב מ'האט א בנין — אפשר דארף מען א גרעסערן און שענערן בנין, אדער מוסיף זיין חדרים צו דעם בנין וכיו"ב.

ומה טוב — אז מ'זאל דאס אנהויבן בויען (אדער משלים זיין א בנין וועלכע

פעולות) וואס א נייע פעולה איז אזוי ווי „בנין חדש" אין אלע ענינים טובים, בהפצת התורה והיהדות והפצת המעיינות חוצה,

[נוסף אויף דעם וואס מ'גייט צו א נייע טעטיקייט אין דעם אייגענעם שטוב, אדער חדר וכיו"ב — משכן ומקדש לה', אויף וועלכע דער אויבערשטער זאגט „ועשו לי מקדש ושכנתי בתוכם"א, כמדובר כמ"פ בארוכה"י, דאס איז אבער א הוספה אין א בית שכבר קיים, ובנדוד — רעדט מען בעיקר וועגן בויען נייע בתים].

ועוד ועיקר — יעדערער און יעדערע"י בכל מקום ומקום וואס האט די מעגלעכקייט בזה זאל (אנהויבן) בויען נייע בנינים בגשמיות [אדער אויב מ'קען אליין זיך ניט אונטערנעמען די הוצאות אויף בויען — זיך משתתף זיין מיט אנדערע, כמה ביחד צו בויען],

סיי בנינים ציבוריים, בתי תורה, בתי תפלה, בתי צדקה (אדער כולם ביחד) — ובפרט אז באמת דארף מען אויף דעם ניט האבן א הוראה מיוחדת אין א שנה

58) תרומה כה, ח.

59) לקו"ש חכ"ה ע' 303 ואלד. קונטרס משיחת ש"פ תרומה תשמ"ז. ועוד.

60) דענין זה שירד הן לאנשים והן לנשים. ולהעיר, אשר בכמה ענינים עיקרים יש לנשים, עקרת הבית, בינה יתירה (בנוגע לבניית בית וסידור החדרים כו'), וכמ"ש חכמות נשים בנתה ביתה (משלי יד, א).

ולהעיר מלקות ברכה שם בסופו (ק, א), בביאור מאחז"ל עה"פ. להניח ברכה אל ביתך, שהברכה לאדם הוא בשביל אשתו, שזהו מה שנאמר. מימי לא קראתי לאשתי אשתי אלא לאשתי ביתי" (שבת ק"ה, ב), שדוקא בזכות אשתו (בחי' מלכות), הנקרא בתי (בחי' מקיף דמקיף) נמשך ההמשכה למטה בגשמיות כו'.

61) משפטים כא, י.

62) ועיי' ניתוסף גם בהבנין עצמו, שעי' זה שנעשה. מקדש מעט, הרי הוא קיים (לא רק למשך זמן ארוך, כ"א) לעולם ועד, כי לעיל יעתיקו כל בתי כנסיות כ"י לארץ ישראל (מגילה כט, א).

ושבע"פ, און במיוחד — דברי תורתו פון נשיא דורנו.

און פון דער התחלת הבני' פון בית נשיא דורנו, וואס הנשיא הוא הכל — באקומט יעדערער פון דעם דור נאכ-מער כח צו אנהויבן בויען בנינים, כל אחד ואחת במקומו הוא.

*

יא. נאך אן ענין שהזמן גרמא אויף וועלכן מ'דארף מעורר זיין:

שטייענדיק געציילטע טעג פאר די קומענדיקע ימים טובים, ראש השנה, עשי"ת, ש"ש, ערב יום הכפורים ויום הכפורים, און חג הסוכות שמע"צ ושמח"ת — דערמאנט מען. נאכאמאל וועגן דעם אז מ'זאל צושטעלן (בסבר פנים יפות) צו כל הזקוקים לזה די געלט כדי זיי זאלן קענען האבן אלע צרכי החגים.

אנהויבנדיק פון „אכלו משמנים ושתו ממתקים" בראש השנה", און דערנאך די מאכלים פאר די סעודות בש"ש בערב יוה"כ פון מוצאי יוה"כ, און דערנאך פאר די סעודות און צרכים פון חג הסוכות, סוכה וד' מינים,

אזוי אז יעדער איד זאל קענען פראג-ווען די ימים טובים בשמחה ובטוב לבב, מתוך מנוחת הנפש ומנוחת הגוף.

זעלבסטפארשטאנדיק, אז ס'איז אויך כדאי מודיע זיין פאראויס אז די אלע וואס דארפן אנקומען צו הילף, וועלן זיכער באקומען אלץ וואס זיי דארפן — וואס די הודעה גופא גיט צו אין דער מנוחת הנפש ומנוחת הגוף.

מ'האט אנגעהויבן, עכ"פ א חדר וכיו"ב) נאך אין דעם יאר, שנת תשמח, אדער אויב דאס איז נישט בכדי שיעשה (בדרך הטבע) — עכ"פ מאכן גלייך (בשנה זו) די החלטה טובה בזה, און טאן וואס מער אויף דאס אראפברענגען בפועל (דורך שרייבן די החלטה בכתב, איבערגעבן אויך צו א צווייטן, און זיך פארבינדן מיט די וועלכע דארפן בויען וכיו"ב), אזוי אז בסמיכות הכי אפשרית זאל מען קענען אנהויבן די בני' בפועל.

און זייענדיק א שנת תשמח און שנת הצלחה (כנ"ל), וועט דער אויבער-שטער זיכער מצליח זיין יעדערן און יעדערע אין דעם.

י. בכדי מאכן א התחלה טובה בזה, „אויפגעפנען די וועג", צו געבן נאכ-מער כח צו אידן בכל מקום שהם צו בויען בנינים חדשים — האט מען אין דעם אנגעהויבן טאן עטלעכע טעג צוריק"ס דורך אוועקשטעלן דעם „אבן הפינה" פון דעם בית הכנסת ובית המדרש פון נשיא דורנו כ"ק מו"ח אדמו"ר" (וואו עבד עבודתו בעשר שנים האחרונות בחיים חיותו בעלמא דין, און דאס בלייבט ביתו עד סוף כל הדורות, ווארום אויך אחרי ביאת המשיח וועט דאס נעתק און מיטגע-נומען ווערן אין ארץ ישראל⁶³), און גע-טאן דאס מתוך שמחה, און פארבונדן מיט איבער'חזר'ן דברי תורה, שנכתב

63 ביום ג' פ' תבוא אל הארץ גר' ובניית. וראה השיחה שנאמרה ביום זה.

64 להעיר, שחנכת ביהכ"נ דנשיא דורנו (במקום זה) בשנת שית היתה ביום כ"א אלול — הקביעות דשי' תבוא בשנה זו.

65 מגילה שם.

66 נחמיה ה. י. שו"ע אדה"ז אר"ח סתקפ"ג ס"ר. וראה לקו"ש חיד" ע' 369 ואילך.

אפשר קענען און דארפן זיי אין דעם
מוסיף זיין.

*

יב. די הוספות אין אלע גוטע פען-
לות וועלן זיכער צוגעבן נאך אין די
ברכות פון דעם אויבערשטן צו יעדער
איד און אלע אידן — ובנוסח דכל בני-
הכללי א כתיבה וחתימה טובה, לשנה
טובה ומתוקה בטוב הנראה והגולה,
בגשמיות וברוחניות וברוחניות וב-
גשמיות גם יחד,

און בקרוב ממש — זוכה זיין צו גיין
אלע אין ארץ הקודש, אין ירושלים עיר
הקודש, אין בית המקדש השלישי,
מקדש אד' כוננו דרך, ובפרט דורך דער
הכנה מעין זה — דורך בויען בנינים
חדשים בכל מקום נאך אין זמן הגלות,
כנ"ל בארוכה,

ובמהרה בימינו ממש, ושמחת עולם
על ראשם.

דערביי אונטערשטרייכט מען, אז
דאס (צושטעלן צרכי החג לכל הזקוק
לזה) איז ניט קיין זאך של מה-בכך ח"ו,
נאר דאס איז א מצוה מן התורה וכלל
גדול בכל התורה כולה — ואהבת
לרעד כמוך⁶⁷, ווי יעדערער זאגט פארן
דאוונען בכל בוקר.

וכמובן, אז בשעת מ'גייט דערנאך
דאוונען און בעטן דעם אויבערשטן פאר
די אייגענע צרכים, לאחרי ההקדמה פון
קבלת אהבת ישראל — דארף מען בא-
ווייזן אז מ'טוט אין צושטעלן דעם
צווייטן זיינע צרכים.

ובנוגע לפועל: יעדערער און יעדער
האט די אחריות צו זען אז הזקוקים לזה
זאלן האבן אלע צרכי החג. וואס דאס
קען מען לייכט אויספירן דורך געבן
געלט צו די פארשידענע מוסדות וואס
תפקידם איז העלפן אזוינע מענטשן.

אפילו די וואס האבן שוין געגעבן
לזה, דארפן זיך נאכאמאל באטראכטן

68) בשלח טו, יז ובפרשי.

67) קדושים יט, יח ובתו"כ שם.

בס"ד. משיחת ש"פ תבוא, כ"א אלול ה'תשמ"ח.
א. מ'האט גערעדט כמה פעמים במשך דעם יאר¹, אז היי-יאר איז אויסגעטיילט פון אנדערע יארן אין דעם
ענין השמחה:
דער מספר השנה לבריאת העולם (ווי ער ווערט אנגערופן ע"פ מנהג ישראל) איז תשמ"ח², וואס דאס
באדייט אז מ'זאל זיין שמח, תשמח (אליין) און תשמח (אחרים) - א יאר וואס זיין עבודה מיוחדת
איז געווען בשמחה אין אלע ענינים, "עבדו את ה' בשמחה"³.

. . דער מספר השנה לבריאת העולם (ווי ער ווערט אנגערופן ע"פ לויטן מנהג
ישראל פון אידן) לבריאת העולם איז תשמ"ח, וואס דאס באדייט אז מ'זאל זיין
אידיש-שמח, תשמח (אליין) און תשמח (אחרים) - א יאר וואס זיין עבודה
מיוחדת איז געווען בשמחה אין אלע ענינים, "עבדו את ה' בשמחה",

און דאס איז נאך לייכטער ארויסרופן בא זיך, בשעת מ'טראכט זיך אריין אין דעם אז בכל יום (לאחרי
וואס "החזרת בי נשמת") ווערט אגב א "ברי' חדשה"⁴¹, ביז אז ער ווערט נתהווה בכל רגע ורגע מחדש
(כתורת הבעש"ט הידועה⁴²) - איז וויבאלד אז מ'איז איצטער א "ברי' חדשה", און אני נבראתי לשמש
את קוני' זעבדו את ה' בשמחה אין א ציווי תמידי - דארף איצטער זיין א שמחה חדשה (און ס'איז לגמרי
ניט מספיק די שמחה שלו נעכטן און אייער-נעכטן ווארום ער איז איצטער א "נייער" מענטש מיט א נייען
ציווי "עבדו את ה' בשמחה").

. . און דאס איז נאך לייכטער ארויסרופן בא זיך, בשעת מ'טראכט זיך אריין אין דעם
אז בכל יום - (לאחרי וואס "החזרת בי נשמת") ווערט אגב ער א "ברי' חדשה",
ביז אז ער ווערט נתהווה בכל רגע ורגע מחדש ממש (כתורת הבעש"ט הידועה) -
איז וויבאלד אז מ'איז איצטער א "ברי' חדשה", און אני נבראתי לשמש את קוני'
און זעבדו את ה' בשמחה אין א ציווי תמידי - דארף איצטער זיין א שמחה חדשה
(און ס'איז לגמרי ניט מספיק די שמחה שלו ווי געווען נעכטן און אייער-נעכטן
ווארום ער איז איצטער א "נייער" מענטש מיט א נייערם ציווי "עבדו את ה'
בשמחה").

חדשים, כדלקמן.
ת. אלע צרכי האדם טיילן זיך בכללות אגב דריי: מזון, לבוש און בית⁴⁷.
צווישן די צרכים זעט מען אבער א מעלה אין "בית" לגבי "מזון" און "לבוש": "מזון" און "לבוש"
זיינען קיים נאר למשך זמן קצר, שלא בערך ווייניקער ווי א בית, א דירת קבע, וועלכע בלייבט שטיין
למשך זמן ארוך.

אלע באדערפענישען צרכי האדם טיילן זיך בכללות אגב דריי: מזון, לבוש און
בית.

צווישן די צרכים זעט מען אבער א מעלה אין "בית" . .

[נוסף אויף דעם וואס מ'גייט צו א נייע טעטיקייט אין מאכן פֿון דעם אייגענעם שטוב, אדער חדר וכיו"ב - משכן ומקדש לה', אויף וועלכע דער אויבערשטער זאגט "ועשו לי מקדש ושכנתי בתוכם", כמדובר כמ"פ בארוכה⁵⁷; דאס איז אבער א הוספה אין א בית שכבר קיים, ובנדו"ד - רעדט מען וועגן בויען נייע בתים],

[נוסף אויף דעם וואס מ'גייט צו א נייע טעטיקייט אין מאכן פֿון דעם אייגענעם שטוב, אדער חדר וכיו"ב - משכן ומקדש לה', אויף וועלכע דער אויבערשטער זאגט "ועשו לי מקדש ושכנתי בתוכם", כמדובר כמ"פ בארוכה; דאס איז אבער א הוספה אין א בית שכבר קיים, ובנדו"ד - רעדט מען **בעיקר** וועגן בויען נייע בתים],

אויף בויען - זיך משתתף זיין מיט אנדערע, כמה ביחד צו בויען אדער קאפאן. סיי בנינים ציבוריים, בתי תורה, בתי תפלה, בתי צדקה (אדער כולם יחד) - וואס באמת דארף מען אויף דעם ניט האבן א הוראה מיוחדת אין א שנה מיוחדת (פון שנת תשמה זכר), ווארום אלעמאל איז א זמן מסוגל אויף בויען אזוינע בתים, ומאי קמ"ל.

.. אויף בויען - זיך משתתף זיין מיט אנדערע, כמה ביחד צו בויען אדער קאפאן.

סיי בנינים ציבוריים, בתי תורה, בתי תפלה, בתי צדקה (אדער כולם ביחד) - וואס **ובפרט אז** באמת דארף מען אויף דעם ניט האבן א הוראה מיוחדת אין א שנה מיוחדת (פון שנת תשמה וכו'), ווארום אלעמאל איז א זמן מסוגל אויף בויען אזוינע בתים, **(ואדרבא - ומאי קמ"ל)** ..

פרנסת אשתו ובני ביתו ("שארה כסותה גר' לא יגרע"⁵⁹). ובפרט אז מ'וועט מאכן אויך פון די בתי רשות א משכן ומקדש לה'⁶⁰, אנהויבנדיק דורך מאכן א חנוכת הבית ובשמחה (כנ"ל), וכמנהג ישראל - אויך אריינברענגען קינדער אין דעם בית זיי זאלן דארט לערנען אל"ף בי"ת אדער פסוקי תורה וכיו"ב, און אויך לאחרי זה - אז דורך דעם בית וועט צוקומען אין תומ"צ והפצת היהדות].

.. אנהויבנדיק דורך מאכן א חנוכת הבית ובשמחה (כנ"ל), וכמנהג ישראל - **אויך אנהויבען מיט** אריינברענגען קינדער אין דעם בית **אלס חנוכת הבית** זיי זאלן דארט לערנען אל"ף בי"ת אדער פסוקי תורה וכיו"ב, און אויך לאחרי זה - אז דורך דעם בית וועט צוקומען **(נאך מער)** אין תומ"צ והפצת היהדות].

אין דעם.
י. בכדי מאכן א התחלה טובה בזה און אויפגעפגען די וועג, און געבן נאכמער כח צו אידן בכל מקום שהם צו בויען בנינים חדשים - האט מען אין דעם אנגעהויבן טאן עטלעכע טעג צוריק⁶¹ דורך אוועקשטעלן דער "אבן הפינה" פון דעם בית הכנסת ובית המדרש פון נשיא דורנו כ"ק מו"ח אדמו"ר⁶¹ (וואו עבד עבודתו בעשר שנים האחרונות בחיים חיותו בעלמא דין, און דאס בלייבט ביתו עד סוף כל הדורות, ווארום אויך לאחרי ביאת המשיח וועט דאס נעתק ווערן אין ארץ ישראל⁶²), און געטאן דאס מתוך שמחה, און פארבונדן מיט איבער'חורן דברי תורה, שבכתב ושבע"פ, און במוחה - דברי תורתו פון נשיא דורנו.

בכדי מאכן א התחלה טובה בזה און "אויפגעפגען די וועג", און צו געבן נאכמער כח צו אידן בכל מקום שהם צו בויען בנינים חדשים - האט מען אין דעם אנגעהויבן טאן עטלעכע טעג צוריק דורך אוועקשטעלן דער "אבן הפינה" פון דעם בית הכנסת ובית המדרש פון נשיא דורנו כ"ק מו"ח אדמו"ר (וואו עבד עבודתו בעשר שנים האחרונות בחיים חיותו בעלמא דין, און דאס בלייבט ביתו עד סוף כל הדורות, ווארום אויך לאחרי ביאת המשיח וועט דאס נעתק ווערן אין ארץ ישראל) ..

יב. די הוספות אין אלע גוטע פעולות וועלן זיכער צוגעבן אין די ברכות פון דעם אויבערשטן צו יעדער איד און אלע אידן - פאר א כתיבה וחתימה טובה, לשנה טובה ומתוקה בטוב הנראה והנגלה, בגשמיות וברוחניות וברוחניות ובגשמיות גם יחד.

די הוספות אין אלע גוטע פעולות וועלן זיכער צוגעבן נאך אין די ברכות פון דעם אויבערשטן צו יעדער איד און אלע אידן - ובנוסף דכל בני הכללי פאר א כתיבה וחתימה טובה, לשנה טובה ומתוקה בטוב הנראה והנגלה, בגשמיות וברוחניות וברוחניות ובגשמיות גם יחד ..

2) בלי מספר האלפים (ה' אלפים). וכן כותבים בשטרות רק מספר המאות (בלי מספר האלפים). - ולהעיר אשר המשכי ודרושי חסידות נקראים (גם ע"י רבותינו נשיאינו) על שם השנה במספר המאות (בלי מספר האלפים), כמו: המשך תרס"ו, המשך תער"ב, ועוד; וכן המאמרים פרטים, כמו: מאמרי עזר"ת, פרו"ת, וכן בשאר השנים.

2) בלי מספר האלפים (ה' אלפים). וכן כותבים בשטרות רק מספר המאות (בלי מספר האלפים). - ולהעיר אשר המשכי ודרושי חסידות נקראים (גם ע"י רבותינו נשיאינו) על שם השנה מתחיל במספר המאות (בלי מספר האלפים), כמו: המשך תרס"ו, המשך תער"ב, ועוד; וכן כמה המאמרים פרטים שלא בהמשך, כמו: מאמרי עזר"ת, פזר"ת, וכן בשאר השנים.

(27) כדעת בספרי "וה' כי תבוא - אין וה' אלא מיד", שהחייב דביכורים תלוי רק בבואה לארץ. ומש"כ "וירשת וישבת בה" - הגא לא תנאי בעצם החיוב, ורק דכיון שביכורים צ"ל "מראשית פרי האדמה אשר נתת לי ה'", א"א לקיים המצוה בפועל עד לאחר "וירשתה וישבת בה", כשיש לבעל השדה חלק מבורר בארץ. והנפקותא מזה בנוגע לפועל - בנוגע ל"דושנה של ירחיו" שמיד בעת הכיבוש, הי' זה חלק מבורר דבני יתרו (ספרי בהעלותך י"ד, לב). דלשית הספרי ש"וירשתה וישבת בה" הוא רק בכדי שהביכורים יהיו "מראשית פרי האדמה אשר נתת לי" - שכבשו את ירחיו ונתיישבו שם, נתחייבו מיד בביכורים (כמבואר כ"ז בארוכה בלקו"ש תבוא תשמ"ז). וי"ל (ב) ש"וירשתה וישבת בה" הוא תנאי-בנוף החייב, ויש להוסיף, שגם לפי שפ"ט הש"ס (קידושין לו, ב) ש"וירשתה וישבת בה" הוא תנאי-בנוף החייב, וכלשון רש"י (ריש פרשתנו) "שלא נתחייבו בביכורים עד שכבשו את הארץ וחלקוה" - אין זה סותר ל"אין וה' אלא מיד", כי גא הכיבוש והחלוקה היתה אפשרית להיות מיד! וע"ד שהי' ביריחו (מנעולה של ארץ ישראל) שנכבשה מיד (ע"י תקיעת הכהנים בשופרות, בלי מלחמה, כמסופר ביהושע קאפיטל ו), וגם חלוקתה (לבני יתרו) הי' מיד (כנ"ל) - עד"ז הי' אפשר (ובפרט באם הכניסה לארץ היתה ע"י משה) להיות בכל ארץ ישראל.

י"ל שהי' ברשי"י לא נזכר "שבע שכבשו ושבע שחילקו" (כבירושלמי חלה פ"ב ח"א), ורק "שכבשו כו' וחלקוה", שהי' אפשר להיות מיד, כבפנים ההערה.

(27) כדעתה בספרי "וה' כי תבוא - אין וה' אלא מיד", שהחייב דביכורים תלוי רק בבואה לארץ. ומש"כ "וירשת וישבת בה" - הוא **אולי י"ל** לא תנאי בעצם החיוב, ורק דכיון שביכורים צ"ל "מראשית פרי האדמה אשר נתת לי ה'", א"א לקיים המצוה בפועל עד לאחר "וירשתה וישבת בה" ..

.. (כמבואר כ"ז בארוכה בלקו"ש תבוא תשמ"ז). ועצ"ע.

ויש להוסיף, שגם לפי שפ"ט הש"ס (קידושין לו, ב) ש"וירשתה וישבת בה" הוא תנאי-בנוף החייב, וכלשון רש"י (ריש פרשתנו) "שלא נתחייבו בביכורים עד שכבשו את הארץ וחלקוה" - אין זה סותר ל"אין וה' אלא מיד", **אלא ארי' הוא דרביע עלי' ()** כי גא הכיבוש והחלוקה היתה אפשרית להיות מיד **ממש** * ..

(* **שהי' ולהעיר שברש"י** לא נזכר "שבע שכבשו ושבע שחילקו" (כבירושלמי חלה פ"ב ח"א), ורק "שכבשו כו' וחלקוה", שהי' אפשר להיות מיד, כבפנים ההערה.

(58) דענין זה שייך הן לאנשים והן לנשים. ולהעיר, אשר בענינים עיקריים יש לנשים, עקרת הבית, בינה יתירה (בנוגע לבניית בית וסידור החדרים כו'.

(58) דענין זה שייך הן לאנשים והן לנשים. ולהעיר, אשר בכמה בענינים עיקריים יש לנשים, עקרת הבית, בינה יתירה (בנוגע לבניית בית וסידור החדרים כו' ..

ב"ה, מוצאי ש"ק פ' תבוא אל הארץ,
כ"א אלול,
שבת סליחות, ה'תנשא,
ברוקלין, נ.י.

אל בני ובנות ישראל
בכל מקום שהם
ה' עליהם יחיו

שלום וברכה!

קומענדיק פון שבת קודש, ווען מען האָט געלייענט ברבים די סדרה פון
„תבוא אל הארץ“, וועלכע הויבט זיך אָן מיט מצות ביכורים (מיט מערערע פרטים
פון הבאת ביכורים).

איז די פאסענדע צייט – לאחרי הפתיחה בברכה, ברכה שהזמן גרמא, ברכת
כתיבה וחתומה טובה לשנה טובה ומתוקה – אָפצושטעלן זיך אויספירלעכער אויף
דעם וואָס איז באַריט געוואָרן בקיצור אין פאַריקן בריוו וועגן מצות ביכורים, אַז
דער אינהאַלט פון הבאת ביכורים איז די אַנערקענונג אַז די ברכה פון דעם
אויבערשטן ברענגט אַ אידן די שפּע תבואות און פירות אין זיין פעלד, וואָס דערפאַר
גיט ער אַוועק דעם אויבערשטן מראשית כל פרי האדמה, פון די ערשטע און בעסטע
פרוכטן פון דער פעלד, און דאַנקט דעם אויבערשטן פאַר אַלע זיינע חסדים.

באַ אַ אידן איז דאָ דער שטענדיקער געפיל פון דאַנקבאַרקייט צום
אויבערשטן פאַר זיינע חסדים אין בני חיי ומזוני, און די פרטים און פרטי פרטים אין

מוצאי ש"ק . . שבת סליחות: ראה מכתב מוצש"ק כ"ה אלול התשד"מ הערות ד"ה „מוצאי
שבת קודש“ וד"ה „מוצאי שבת קודש“ . שבת סליחות“ (לקריש חכ"ד ע' 647). וש"נ.
כ"א אלול: יום חנוכה בית הכנסת ובית המדרש המרכזי דליובאוויטש שבליובאוויטש („770")
בשנת ה'שית. המאמר שנאמר אז – נדפס בשה"מ ה'ש"ת ע' 160. השיחה – בספר השיחות ה'ש"ת ע'
176.

סליחות: פועלת ימי הסליחות לאחר העבודה בימי אלול הקודמים – ראה כתר שם טוב
(הוצאת קה"ת) הוספות ס"י יג. וש"נ.

מערערע פרטים: עוד פרטים ראה במס' בכורים פ"ג. ברמב"ם הל' ביכורים פ"ג ופ"ד.
הפתיחה בברכה: ע"פ פתיחת אגרת הראשונה באגה"ק שבתניא. וראה מכתב עש"ק ח"י אלול
התשד"מ הערה ד"ה פותחין בברכה (לקריש חכ"ד ע' 641). וש"נ.
אין פאַריקן בריוו: דיום ד' פ' תבוא אל הארץ גו', ח"י אלול (לעיל ע' 456 ואילך).

מראשית כל פרי האדמה: תבוא כו, ב.
דער שטענדיקער געפיל פון דאַנקבאַרקייט צום אויבערשטן: להעיר מביר פ"ד, ט: על כל
נשימה ונשימה שאדם נושם צריך לקלם לבוא. יל"ש עה"פ (תהלים קנ, ו) כל הנשמה תהלל י"ה (רמז
תתפס). וראה לקו"א להה"מ (הוצאת קה"ת) ס"י רא (ג, ד). או"ת ע, ד (בהוצאת קה"ת תש"מ ואילך – ס"י
רל).

יעדן פון זיי, ווי מיר זאגן יעדן טאג, דריי מאל: „גודה לך . . על חיינו המסורים בידך . . ועל נפלאותיך וטובותיך שבכל עת ערב ובוקר וצהרים“.

נאך מער: אפילו צווישן די אומות העולם, וועלכע גלויבן און אנערקענען אז דער אויבערשטער איז דער בורא עולם ומנהיגו – וואָס אזוי דאַרף זיין און וועט ענדלעך זיין אין אַ פולקאָמען אופן ווען די וועלט וועט זיין ווי זי דאַרף זיין, ווי מיר בעטן אין די תפילות פון ראש-השנה: וידע כל פעול כי אתה פעלתו ויבין כל יצור כי אתה יצרתו ויאמר כל אשר נשמה באפו ה' אלקי ישראל מלך ומלכותו בכל משלה (יעדע באשאפענע זאך וועט וויסן און פאַרשטיין אז דו, ג-ט איז זיין באשעפער, און יעדער איינער וואָס אַטעמט וועט זאָגן: השם דער ג-ט פון ישראל איז דער מלך, און זיין מלכות הערשט איבער דעם גאנצן באשאף) – געפינען מיר די הנהגה צו דאנקען דעם אויבערשטן פאַר זייער שפייז אד"ג.

געפינט מען אָבער אין דער מצוה פון ביכורים אַ טיפערן און מער אַרומנעמענדיקן אויסדרוק פון אַנערקענונג און דאַנקבאַרקייט צום אויבערשטן: דער איד ברענגט אַרויס זיינע דאַנקבאַרשאַפט-געפילן צום אויבערשטן פאַר דער גערעטעניש ניט בלויז בדיבור, נאָר ער דריקט עס אויס אין אַ שטאַרקן אופן אין מעשים – ער נעמט די ערשטע און בעסטע פון זיינע פירות, מראשית כל פרי האדמה, און ברענגט זיי אין בית המקדש, תביא בית ה' אלקיך, און לייגט זיי אַוועק פאַרן אויבערשטן, והנחתו לפני ה' אלקיך.

און אינעם ברענגען און איבערגעבן דאָס בעסטע און שענסטע צום אויבערשטן שפיגלט זיך אַפ די פולע אַנערקענונג אז לה' הארץ ומלואה, אז אלץ באלאנגט צום אויבערשטן: דער איד באשרענקט זיך ניט מיט דער הכרה אז דאָס וואָס ער פאַרמאַגט קומט צו אים בחסדי השם וברכתו ית' – נאָר ער באַווייזט מיטן ברענגען די בכורים אז אויך נאָכן באַקומען די שפע פירות געהערט עס נאָך אלץ צום בורא עולם, ווייל „לה' הארץ ומלואה“ – און דערפאַר ברענגט ער די ראשית כל פרי האדמה (דאָס ערשטע און בעסטע) לפני ה' אלקיך, אז עס בלייבט אין רשות פון אויבערשטן.

. . .

זאָגן יעדן טאָג: בתפילת העמידה ברכת מודים.

דריי מאל: ובשבת (ויוהכ"פ) ארבע (וחמש) פעמים.

אין די תפילות פון ראש-השנה: בתפילת העמידה (בברכת „אלקינו כו' מלך כו'“).

תביא בית ה' אלקיך: משפטים כג, יט. חשא לד, כו.

והנחתו לפני ה' אלקיך: תבוא כו, י.

לה' הארץ ומלואה: תהלים כד, א.

אויך נאָכן באַקומען די שפע פירות געהערט עס . . צום בורא עולם: וע"ד לשון ס' החינוך (מצוה שכח) בנוגע לשנת השמיטה: שיראה ממעשה האדם בכל ענין שנה זו (דשמיטה) כאילו אין דבר מיוחד ברשותו רק שהכל ברשות אדון הכל.

ווי באַוואוסט, ווערן אידן אָנגערופן „ביכורים“, כביכורה בתאנה בראשיתה ראיתי אבותיכם, ווייל זיי זיינען די „ראשית“ פון וועלט – פריער און העכער פון אלץ וואָס איז באַשאַפן געוואָרן – מחשבתן של ישראל קדמה לכל דבר; וואָרום אידן זיינען דער תכלית פון דער גאַנצער בריאה, ווי חז"ל זאָגן אויפן פסוק „בראשית ברא אלקים“, אָז די וועלט איז באַשאַפן געוואָרן צוליב אידן וועלכע ווערן אָנגערופן „ראשית“. און דאָס באַציט זיך צו יעדן איינצלעם איד, צו אנשים נשים וטף, ווי חז"ל זאָגן כל אחד ואחד חייב לומר בשבילי נברא העולם (יעדער איד דאַרף זאָגן אָז די גאַנצע וועלט איז באַשאַפן געוואָרן צוליב אים).

כשם ווי ביכורים אין פשטות דאַרפן געבראכט ווערן אין ירושלים און אוועקגעלייגט ווערן אין בית המקדש, לפני מזבח ה' אלקיך – אזוי איז אויך בנוגע אידן: זייענדיק די „ביכורים“ פון וועלט, איז דער אמת'ער „אַרט“ פון אידן, פון יעדער אידן, לפני ה' אלקיך, אין בית המקדש.

וואָרום די עיקר'דיקע מציאות פון א אידן איז זיין ג'טלעכע נשמה, וועלכע איז אַ חלק אלקה ממעל ממש, און דעריבער, איז יעדער איד, אין וועלכן מצב ער זאָל זיך נאָר געפינען, איז ער פאַרבונדן און געבונדן מיט דעם אויבערשטן און דערפאַר דאַרף ער זיך געפינען לפני ה' אלקיך.

און דער געדאַנק דאַרף דורכדרינגען דעם גאַנצן לעבן פון א אידן בכלל און אויך בפרט. א איד דאַרף פילן ווי יעדער פרט פון זיין לעבן איז אַן ענין פון „ביכורים“ צו השם יתברך: ניט נאָר ווען ער איז אַריינגעטאָן אין ג'טלעכע ענינים, די ענינים פון לימוד התורה און קיום המצוות, נאָר אפילו ווען ער איז באַשעפטיקט

ווי באַוואוסט, ווערן אידן אָנגערופן „ביכורים“ זער ח'ג רנג, א (כרע"מ). וראה זח"ב ככא, רע"א (ברע"מ). – הובא ונתבאר באוה"פ תבוא (ע' תתרגל ואילך. שם ע' תתרגל ואילך). סה"מ תרנ"ד ע' רפד ואילך. וראה אסתר פ"ט, ב.

אידן . . . זיינען די „ראשית“ פון וועלט: כמ"ש (ירמ' ב, ג) קדש ישראל לה' ראשית תבואתו. וראה זח"ב וחי' שם. תדבאר פי"ד. ויקיר פל"ז, ד. תנחומא (באבער) בראשית ג. פרש"י ר"פ בראשית. ד"ה קדש ישראל לה' בלקו"ת פינחס עט, סע"ב ואילך. אוה"ת פינחס ס"ע ארג ואילך. שם ע' אירב ואילך. תבוא שם. סה"מ תר"ל ע' רה ואילך.

כביכורה . . . אבותיכם: הושע ט, י.

מחשבתן של ישראל קדמה לכל דבר: ב"ר פ"א, ד.

ווי חז"ל זאָגן . . . „ראשית“: תנחומא (באבער), ויקיר ופרש"י שם. וראה או"ת להה"מ בתחלתו.

בראשית ברא אלקים: בראשית א, א.

ווי חז"ל זאָגן . . . העולם: סנהדרין לו, סע"א במשנה. וראה פירוש המשניות להרמב"ם בהקדמתו

ד"ה דע כי הקדמונים חקרו.

לפני מזבח ה' אלקיך: תבוא כו, ד.

די עיקר'דיקע מציאות פון א אידן איז זיין ג'טלעכע נשמה: ראה תניא פכ"ט (לו, א). ר"פ לב.

שעהיה"א פ"ו (פ, סע"ב). רדב"ז לרמב"ם הל' ממרים פ"ב ה"ד.

חלק אלקה ממעל ממש: תניא רפ"ב.

מיט וואַכעדיקע וועלט-זאכן פון פרנסה וכדומה – וויבאלד זיי זיינען דאָך דברי הרשות פון אַ אידן, געהערן אויך זיי צום ענין פון ביכורים, ובמילא דארפן זיי זיין דורכגענומען מיט דער פולסטער און העכסטער מאָס דערהויבנקייט און הייליקייט, ווי עס פאָסט פאַר אַ זאך וואָס ווערט געטאָן לפני ה' אלקיד.

און אפילו ווען עס רעדט זיך וועגן אַן איינציקע מחשבה, אַ דיבור אָדער אַ מעשה, וואָס זעט אויס מינדערווערטיק אין פאַרגלייך צו אַנדערע זיינע מחשבות, דיבורים און מעשים – אָבער ביים אַריינטראַכטן זיך ווי געהערק, אַז אויך די מחשבה, דבור אָדער מעשה איז אַ טייל פון „ביכורים“, וואָס ווערט געבראַכט אין בית המקדש, לפני ה' אלקיד – און דער כהן אשר יהי בימים ההם גיט אַכטונג אויף זיין יעדער תנועה – וועט ער געוויס זיך באַמיען און אָנשטרענגען אַז יעדער מינדסטע זאך, יעדער איינצלנער פרט פון זיין הנהגה, זאָל געטאָן ווערן מיט דער פולסטער אויפמערקזאָמקייט און אָפּגעהיטנקייט.

אַזוי ווי מיר געפינען עס ביי דער מצוה פון ביכורים אין פשטות, אַז דאָס ברענגען די ביכורים ווערט דורכגעפירט מיט גרויס צוגעטראָגנקייט און אויפמערק-זאָמקייט ביי יעדן פרט: גלייך ביים אָנהויב, ביים אָפּשיידן די ביכורים, איז אדם יורד לתוך שדהו ורואה תאנה שבכרה כורך עלי' גמי לסימן ואומר הרי זו בכורים: דערנאָך נעמט ער צוזאַמען די פירות, פירט זיי אליין דעם גאַנצן וועג, ביז ער ברענגט זיי אין באַצירטע קאָרבן כו' קיין ירושלים אין בית המקדש, מיטן גאַנצן פיל-פרטימדיקן סדר פון הבאת ביכורים, ווי געשילדערט אויספירלעך דורך חז"ל.

און צוזאַמען מיטן געפיל פון גרויסער אחריות, און זהירות פון אידן אין יעדן פרט פון זיין „ביכורים“-הנהגה, ווערט ער דורכגענומען מיט דער געוואָלדיקער שמחה פון דעם גרויסן גליק וואָס ער האָט זוכה געווען בהשגחה פרטית צו זיין דעם אויבערשטנס „ביכורים“ און קענען „ברענגען“ זיך מיט אַלע זיינע מחשבות דיבורים און מעשים און זיי אוועקגעבן צו דעם אויבערשטן,

און אַזוי געפינען מיר אין דעם גרויסן פייערלעכען סדר פון הבאת ביכורים אין

דברי הרשות . . דורכגענומען מיט . . הייליקייט: ראה גם מכתב עש"ק ח"י אלול תשמ"ג (לקריש חכ"ד ע' 622 ואילך). וש"נ.

כהן אשר יהי בימים ההם: תבוא כו, ג.

אדם יורד לתוך שדהו כו': פרש"י עה"פ תבוא כו, ב. מביכורים פ"ג מ"א. תוספתא ביכורים פ"ב ה"ז. פרש"י עה"פ משפטים כג, יט. רמב"ם הל' ביכורים פ"ב ה"ט.

עו . . פירט זיי אליין: ד, המפריש ביכוריו להעלותם בידו לירושלים, לא ישלחם ביד שליח – רמב"ם שם פ"ב הכ"א, מירושלמי ביכורים פ"א ה"ה. וראה להלן בפנים, ובהנשמן שם הערה ד"ה קומענדיק.

ווי געשילדערט אויספירלעך דורך חז"ל: ביכורים פ"ג. רמב"ם שם פ"ג ה"ב ואילך. פ"ד הט"ז ואילך.

פשטות, ביו אז במשך דעם גאנצן וועג גייענדיק קיין ירושלים קורין שמחתי באומרים לי בית ה' נלך, און קומענדיק אין ירושלים און הר הבית, האָט יעדער בריינגער פון ביכורים אליין גענומען זיין „סל“, ביכורים-קאַרב אויף זיין אַקסל און געלויבט דעם אויבערשטן – ואומרין הללו'י הללו'י אלץ בקדשו וכו' עד כל הנשמה תהלל יי' הללו'י, און גאָר באַזונדערס איז די שמחה געווען גרויס ביים קומען אין בית המקדש, נאָכן אוועקלייגן די ביכורים לפני מזבח ה' אלקיך, וואָס דעמאָלט איז וענית ואמרת – האָט ער געזאָגט הויך, קלאָר און מיט גרויס פרייד די פרשה פון ביכורים.

. . .

דאָס אויבן-געזאָגטע גיט צו אַ פאַרשטאַרקטן חיות און שמחה אין דער ספעציעלער עבודה פון אידן במשך דעם חודש אלול – די צייט פון חשבון הנפש אויפן פריערדיקן יאָר און צוגרייטונג צום קומענדיקן יאָר, הבא עלינו ועל כל ישראל לטובה ולברכה – ווען יעדער איד פילט זיך נאָענט צום אויבערשטן, אַני לדודי ודודי לי; און ווי דער באַוואוסטער משל פון אַלטן רבי'ן, אַז אין חודש אלול איז דער אויבערשטער פירט זיך דאָן מיט אידן אויפן שטייגער ווי אַ מלך וואָס גייט אַרויס „אין פעלד“ און איז דאָרט מקבל פנים יעדן איינעם בסבר פנים יפות ומראה פנים שוחקות לכולם.

ווען אַ איד פילט אַט-די נאָענטקייט פון השי"ת, רופט עס ביי אים אַריס אַ צווייענדיקע התעוררות אין האַרצן – פון איין זייט אַ גרעסערע אַנשטרענגונג אין זיין חשבון הנפש און הכנה, דורך פאַרבעסערן זיך און אויפהויבן זיך אין יעדן און אין אַלע פרטים פון עבודת השם – תורה, עבודה און גמילות חסדים, ווי ס'איז

קורין . . נלך: רמב"ם שם פ"ד הטי"ז, מירושלמי שם פ"ג ה"ב.

שמחתי . . נלך: תהלים קכב, א.

קומענדיק אין ירושלים . . האָט יעדער בריינגער . . אליין גענומען זיין „סל“. . אויף זיין אַקסל:

ביכורים פ"ג מ"ד. תוספתא ביכורים פ"ב ה"ח. רמב"ם שם פ"ג ה"יב. פ"ד ה"יו.

ואומרין . . הללו'י: רמב"ם שם פ"ד ה"יו, מירושלמי שם פ"ג ה"ב.

הללו'י הללו'י אלץ בקדשו וכו': תהלים מזמור קנ. וראה ביאורו: פרדס שער ב רפ"ג ורפ"ה. ועוד.

אוהית לתהלים (הל אור) ע' תקפח ואילך. זש"נ.

וענית ואמרת: תבוא כו, ה. וראה לקוטי לוי יצחק לני"ך ע' רמד.

אני לדודי ודודי לי: ש"ש ו, ג. – ר"ת אלול (נסמן במכתב ח"י אלול שזו. הערה ד"ה זה לעיל

ע' 457).

דער באַוואוסטער משל פון אַלטן רבי'ן: לקרית פ' ראה ד"ה אני לדודי הא' ס"א (לב, ב). וראה

ד"ה אני לדודי תשמ"י (סה"מ מלוטס ח"א ע' תסז ואילך), השייכות דמאמר זה (שבלקרית) לפרשת ראה

והרמז לדף לב.

תורה, עבודה און גמילות חסדים: שלושת העמודים שעליהם העולם עומד וקיים – אבות פ"א

מ"ב. שם מ"ח. וראה ד"ה על שלשה דברים העולם עומד שנאמר ב, חנוכות ביהכנס', כ"א אלול, שית"

(נדפס בסה"מ השי"ת ע' 160 ואילך). ד"ה זה בסה"מ מלוטס ח"ד ע' שפג ואילך.

צוגעפאסט פאר דער אויפפירונג פון איינעם וואָס געפינט זיך אין אזא אויסנאָמסט
נאָענטקייט צו מלך מלכי המלכים הקב"ה: און צוזאמען דערמיט, א טיפער
אהבה-געפיל צום אויבערשטן (ווי אויסגעדריקט אין די ווערטער „אני לדודי“), ביים
דערהערן און דערפילן די גרויסע און וואָרעמע „הארת פנים“ פון דעם אויבערשטן
צו יעדן אידן.

. . .

יהי רצון, אַז יעדער איינער און איינע זאָל אויסניצן די לעצטע סגולה-טעג
פון דעם סגולה-חודש אלול, פון דעם סגולה-יאר „ה' תהא שנת אַראַנו [פלאות]
– אין דער פולסטער מאָס,

און מען זאָל גלייך זוכה זיין צו „תבוא אל הארץ אשר ה' אלקיך נותן לך
וירשתה וישבת בה“, ביז אַז יעדער איד באַזעצט גלייך זיין אייגענעם חלק אין ארץ
ישראל,

און ברענגט גלייך ביכורים בפשטות, ובשמחה גדולה, אין דעם בית המקדש
השלישי, וואָס וועט געבויט ווערן דורך דעם אויבערשטן אַליין, מקדש אדניי כוננו
ידיך, ומעשה ידינו כוננהו,

אין דער גאולה האמיתית והשלמה דורך משיח צדקנו, יבוא ויגאלנו ויוליכנו
קוממיות לארצנו, תיכף ומיד ממש.

בכבוד ובברכת כתיבה וחתומה טובה

לשנה טובה ומתוקה

דעם סגולה-חודש אלול: שבו הוא זמן התגלות י"ג מדות הרחמים – לקרית ד"ה הנ"ל שם (לב,
א"ב). ד"ה זה הב' ס"א (לג, א). שם ד"ה ושמתי כדכד הא' ס"א (כד, ד). מאמרי אדהאמ"צ דברים ח"ב
ס"ע תכב ואילך, ובהנסמן שם בהערה ד"ה הנזכר בספרי הקבלה.

ה'י תהא שנת אַראַנו [פלאות: ראה בארוכה מכתבים כלליים לחג הפסח שנה זו].

בית המקדש השלישי, וואָס וועט געבויט ווערן דורך דעם אויבערשטן אַליין: פרש"י ותוס' סוכה
מא, ס"ע.א. תורה אין – שבועות טו, ריש ע"ב. זור ח"א כח, א. ח"ג רכא, א. תקי"ז תיקון ת. פרש"י
עה"פ מקדש אדניי כוננו ידיך.

מקדש אדניי כוננו ידיך: בשלח טו, יז.

ומעשה ידינו כוננהו: תהלים צדי"ק, יז (סר"ב). ובמדרש תהלים עה"פ: לעתיד לבוא אני אבנה
אותו ומשרה שכניתי בתוכו ואינו חרב לעולם.

(*) נדפסו בסה"ש תנש"א ח"ב ע" 883 ואילך. המו"ל.

צילומי עלי ההגהה דשיחת ב' אלול, אחר תפלת המנחה תשל"ז

סקירה קצרה על שיחת ב' אלול ה'תשל"ז

בקץ תשל"ז הכריז כ"ק אדמו"ר על מבצע חינוך, ועל השנה כ"שנת החינוך". בהמשך לזה עורר על שינון הי"ב פסוקים ומאמרו"ל. בל"ג בעומר הי' פאראד, וכ"ק אדמו"ר השתתף בזה על אף שלא היתה ביום ראשון. ב'פאראד' זה אמר ג' שיחות וביני השיחות תורגמו באנגלית.

ביום ג, ב' אלול תשל"ז התקיים כינוס של ילדים מהמחנות קיץ היומיים. בכינוס זה הותחל "סדר" חדש של כינוסי ילדים: בתחלה אמרו את הי"ב פסוקים ומאמרו"ל, אח"כ אמר כ"ק אדמו"ר ג' שיחות כמו הפאראד של שנה שעברה, ואח"כ נתן להמדריכים מטבעות של עשר סנט לחלק להילדים, ב' מטבעות לכ"א, א' לתת לצדקה, והב' בשביל עצמם. וממנו והלאה נהי' כך הסדר הרגיל של כינוסי הילדים.

בהמשך לזה, הואיל כ"ק אדמו"ר להגי' השיחה ויצא לאור בחוברת בפ"ע, ואח"כ בלקו"ש חי"ד ע' 276.

את צילומי כתי"ק עלי-ההגהה משיחה זו מפרסמים אנו בזה בקשר ליובל שנים משנת החינוך. וזאת למודעי: בעיון בהגהות יש להבהיר, שאין 'קדושה' מיוחדת בהמילים שהוסיף וכו' יותר על שאר השיחה, ואדרבה – החידוש הכי גדול הוא שמו'הנחה' שערכו אנשים שוכני בתי חומר, נהי' שיחה מוגהת בחותם כ"ק אדמו"ר. ולהעיר, שישנם שיחות ומאמרים שכ"ק אדמו"ר הואיל להגי' בהם רבות ובכ"ז לא יצא בטבעת המלך כ'מוגה', ולאידך, ישנם שיחות ומאמרים שהגי' בהם מועט או רק שם V עליהם ויצאו לאור בטבעת המלך, ואין אחר המלך כלום. ומפרסמים אנו בזה הצילומים לחביבותא דמילתא של א' כתב פון רבי'ן בלבד.

השתלשלות ההגהה בשיחה זו

בד"כ עד לערך תחלת שנת תשמ"ח, הסדר בהגהת שיחות ומאמרים הי' שהיו שתי הגהות. ז.א. שתחלה הגי' את השיחה כפי שהי' מתוקתק בקופיר וכיו"ב. אח"כ ערכו המניחים את השיחה ע"פ ההגהות, והכניסו את השיחה שוב (בד"כ) מסודר לדפוס ב'געלי'ס להגהה נוספת לפני ההדפסה. לפעמים אף הוכנס להגהות נוספות.

בשיחה זו, ההגהה הראשונה היא על ההנחה שיצא לאור בשעתו ע"י ועד הנחות התמימים. בראש השיחה הורה כ"ק: **כל המ"מ – בשולי הגלין**, וכנראה שכ"ק הגי' במקצת באותה הזדמנות **בעפרון**. כנראה בהמשך לזה הכינו דף של הערות ומ"מ, והוכנס ביחד עם אותם עלי ההגהה, והואיל כ"ק אדמו"ר להוסיף 5 הערות בכת"י ק

בעלה בפ"ע, והג' את המ"מ שהכינו, וכן המשיך להג' את השיחה, וציין בפנים השיחה את ציוני ההערות. בצד כל שורה של ציון הערה הוסיף כ"ק אדמו"ר נקודה. ההגהה בהזדמנות זו נעשתה ככל הנראה **בעט**.

בהמשך לזה ערכו שוב את השיחה ע"פ ההגהות וסדרו אותה לדפוס, ערכו את הפתח דבר, והכניסו את ה'געלי'ס להגהה.

בצירוף לזה הכניסו שאלה על א' ההערות, ביחד עם (צילום?) דף ההערות. דוגמא נוספת מפעם שהכניסו שאלה ביחד עם צילום הגהת כ"ק אדמו"ר היא שאלת המניחים על ד"ה ויענך וירעיבך תשכ"ג שנדפסה בראש תורת מנחם - ספר המאמרים מלוקט תמוז-אלול.

ההגהה שני' נעשתה ככל הנראה **בעפרון**.

איזה כללים בהגהה

- בהגהת השיחות בד"כ משתמש כ"ק אדמו"ר במה שיש לפניו. כלומר, רק מתקן את הסגנון כפי שכתבו המניחים. בהקשר זה, רגיל כ"ק אדמו"ר לתקן על **המילים** שכתבו המניחים מתיבה א' לשני'. לדוגמא: רגיל כ"ק אדמו"ר לתקן מ'דער' ל'דעם' ע"י שכותב L בתוך הרי"ש. וכהנה רבות במאד.
 - לפעמים רבות, ובפרט בהגהה ראשונה, כותב כ"ק אדמו"ר דברים ע"מ שהמניחים יבינו מעצמם איך צריכים לכתוב. למשל, לפעמים רבות בסיום הערות אין כ"ק אדמו"ר מסיים בנקודה, כי מובן מעצמו שכך צריכים להדפיס לפועל. וכן במ"מ, הרבי סומך על המניחים לכתוב הציון הנכון, ולכן לפעמים רבות מניח הציון ריק ע"מ שהמניחים ימלאו את זה (וראה בזה שיחת ש"פ ויחי תשמ"א). וכן כיו"ב.
 - הציון (*) היא להתחיל פסקא חדשה. בהגהה שני' שלפנינו רואים פעם שכ"ק אדמו"ר כתבו לסימון להוסיף רווח כמו כל פסקא חדשה.
- לתועלת המעיינים הבאנו כאן פיענוח מלא של כתי"ק ההגהות. ויש לציין אשר יתכן שנפלו שגיאות בפיענוח, ובפרט שחלק מהצילומים אינם ברורים כ"כ.

* * *



שיחת

מכבוד קדושת

אדמו"ר מנחם מענדל שליט"א

שניאורסאהן

מליובאוויטש

לילדי מחנות קיץ יומיים שי' [תחלה הי' כתוב אחרי התאריך וכ"ק אדמו"ר
העבירה לכאן]

.

יום ג, ב' אלול התשל"ז

בס"ד.

אין דער חוברת ווערט ~~געדעקט~~ ^{געדעקט} די שיחה פון כ"ק אדמו"ר שליט"א וועלכע ער האט געזאגט יום ג', ב' אלול ה'תשל"ז, צו די קינדער פון די מחנות קיץ יומיים וועלכע זיינען ¹⁵ געקומען דאוונען מנחה צוזאמען מיט כ"ק אדמו"ר שליט"א.

די דאזיקע שיחה איז איבערגעזען געווארן דורך כ"ק אדמו"ר שליט"א און ער האט אויך צוגעגעבן הערות און מראי מקומות.

מערכת "אוצר החסידים"

שנת ה'תשל"ז, נ. י.
שנת השבעים וחמש להולדת כ"ק אדמו"ר שליט"א

בס"ד.

אין דער חוברת ווערט ~~געדעקט~~ ^{געדעקט} די שיחה פון כ"ק אדמו"ר שליט"א וועלכע ער האט געזאגט יום ג', ב' אלול ה'תשל"ז, צו די קינדער ¹⁵ פון די מחנות קיץ יומיים וועלכע זיינען דאן געקומען דאוונען מנחה צוזאמען מיט כ"ק אדמו"ר שליט"א.

די דאזיקע שיחה איז איבערגעזען געווארן דורך כ"ק אדמו"ר שליט"א און ער האט צוגעגעבן הערות און מראי מקומות.

מערכת "אוצר החסידים"

עש"ק יג, אלול ה'תשל"ז, נ. י.
שנת השבעים וחמש להולדת כ"ק אדמו"ר שליט"א

6-6-6 - 6-6-6 - 6-6-6

בס"ד. שיחה לילדי מחנות קיץ יומיים
יום ג' פ' שופטים, ב' אלול, אחר תפלת מנחה, ה' חשל"ז.

הנחת הת' בלתי מובנה

אמרו את הי"ב פסוקים ומאמרז"ל.

א. ווען אידישע קינדער (אינגעלעך און מיידעלעך) קלייבן זיך צוזאמען, און אין אן ארט וואו מ'דאווענט צום אויבערשטן, און וואו מ'לערנט תורה,

און די קינדער דאוונען און, און פארן דאוונען גיבן זיי זעה, און נאכן דאוונען לערנען זיי תורה - די צוועלף פסוקים ומאמרז"ל (און ענלעכס) -

דאגט אונז זי תורה, אז דאס ברענגט אריין שטארקייט, און ברענגט אריין דעם אויבערשטן'ס ברכות אין דער גאנצער וועלט;

אנהויבנדיק פון די קינדער אריין, און זייערע עלטערן און משפחות, און און זייערע מדריכים ומדריכות,

און דורך זיי - און צום גאנצן אידישן פאלק, און דורך דעם אידישן פאלק - צו דער גאנצער וועלט, אז מ'זאל זיין שלום אין וועלט, און מ'זאל האבן דעם אויבערשטן'ס ברכות אין אלץ וואס מ'נויטיקט זיך.

וואס דערפון פארשטייט מען דעם גרויסן זכות און דעם גרויסן כח וואס עס האט יעדערער פון אייך (סיי אינגעלעך און סיי מיידעלעך), און אלע אידישע קינדער וואו זיי געפינען זיך -

אז דער אויבערשטער ווארט אז זיי זאלן געבן צדקה (ווייל און דאס איז זיינע א מצוה און און זיי זאלן דאוונען צו אים, און זיי זאלן לערנען תורה,

און דורך דערויף ברענגען זיי דעם אויבערשטן'ס ברכות צו דער גאנצער וועלט.

ב. עס קומט נאך צו אין דעם און בשעת מ'באווייזט א ביישפיל אז כאטש די בחי-ספר און די חדרים און די חלמוד-תורה'ס און די ישיבות זיינען נישט אפן, פונדעסטוועגן קלייבן זיי זיך צוזאמען און מ'לערנט תורה, און מ'לערנט ווי אזוי צו מקיים זיין מצוות, און מ'איז מקיים מצוות -

איז דאך דאס א הוספה (א צוגאב) אין דעם זכות און אין דעם אויפטו וואס די קינדער טוען אויף פאר זיך, און פאר זייערע משפחות, און פארן גאנצן אידישן פאלק, און פאר דער גאנצער וועלט.

- און -

[בראש השיחה סימן חץ וכתב: כל המ"מ – בשולי הגליון

[סימן להוציא המילים 'הנחת הת' בלתי מוגה']

אמרו את הי"ב פסוקים ומאמרז"ל.¹

ס"א

און די קינדער דאוונען אַז, און פארן דאוונען ..

זאגט אונז ד' תורה, אז דאס ..

אנהויבנדיק פון די קינדער אַלע, מיט און זייערע עלטערן און משפחות, און מיט זייערע מדריכים ומדריכות,

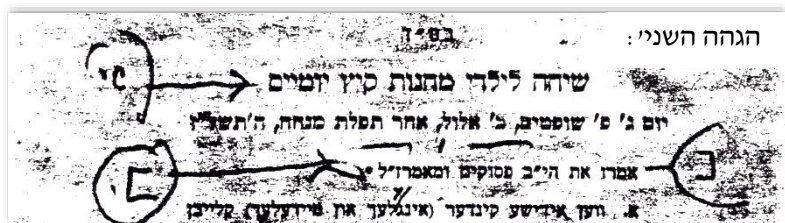
און דורך זיי – אַז צום גאנצן אידישן פאלק, און דורך דעם אידישן פאלק – צו דער גאנצער וועלט, *אז ס'זאל זיין ..

אז דערפון פארשטייט מען ..

און דער אויבערשטער ווארט אז זיי זאלן געבן צדקה (וויבלאעלד²) אַז דאס איז זיינע א מצוה³ (ראה אגה"ק סיניא) ..

ס"ב

עס קומט נאך צו אין דעם: - בשעת מ'באווייזט ..



בס"ד

שיחה לילדי מחנות קיץ יומיים שי'

יום ג' פ' שופטים, ב' אלול, אחר תפלת מנחה, ה'תשל"ז

[אמרו את הי"ב פסוקים ומאמרז"ל*].

א. ווען אידישע קינדער (אינגעלעך און מיידעלעך) ..

- ב -

און זיכער וועלן זיי אויך באיינפלוסען אנדערע אידישע קינדער זיי זאלן אויך אזוי טאן -

וואס דער זכות וועט אויך זיין אויף זייער רעכענונג, אז זיי האבן געבראכט נאך אידישע קינדער צו פירן זיך ווי אידישע קינדער דארף זיך פירן - לויט ווי דער אויבערשטער וויל.

ג. ס'איז דאך באוואוסט דער ווארט פון דעם בעש"ס און פון דעם אלטן רבי'ן, אז פון יעדער זאך זאל מען זיך אפּלערנען א וועג און אן צוגאב ווי אזוי צו דינען דעם אויבערשטן ~~(הי"ד)~~ ~~דעם ע"י נב"י דראה נ"כ כש"ס חסידות אוח קכו קכט, נבדחנסמן~~ (שם), און ספעציעל - פון דער סדרה אין תורה וועלכע מ'לערנט און מ'ליינט אין דער וואך ~~(סח"ס חש"ב ע' 29 דאליק)~~.

וואס די סדרה פון היינטיקע וואך איז: שופטים ושופטים חתן לך בכל שעריך ~~(שופטים טו, יח)~~.

די אנווייזונג אין דעם:

יעדער איין, און יעדער קינד, אפי' קליינע קינדער, איז אן "עולם מלא" ~~(ראה סנהדרין לו, א במשנה)~~ (א גאנצע וועלט), וואס אין דער וועלט ~~אז מ'זאגט~~ א סאך שטעט, א סאך אפטיילונגען, אין וועלכע ער טוט און לעבט, וואס דאס איז: זיין טראכטן און זיין רעדן און זיין טאן,

און אין דעם דארף זיין "שעריך" - טויערן און סירן, וואס דער ענין פון א סיר איז אז דורך איר גייט מען אריין, מ'נעמט אריין זאכן צו זיך, און מ'קען אויך פארשליסן די סיר, אז מ'זאל ניט קענען אריינגיין.

ד.ה. א יעדער קינד, און יעדער ערוואקסענער, האט אויף זיך די מצוה - צוזאמען מיט דער נחינת כח אז ער זאל דאס קענען דורכפירן - אז סיי אין זיין טראכטן און סיי אין זיין רעדן און סיי אין זיין טאן, איז-ווען ס'קומט צו א גוטע זאך, צו טאן א מצוה, אדער לערנען תורה, אדער דאוונען, אדער טאן א טובה דעם צווייטן - האלט ער דעמולט די "סיר" אפן און ברייט, און ער נעמט דאס אריין צו זיך, און פירט זיך אזוי;

און ווען ס'קומט צו ניט קיין גוטע זאך, נאכגעבן דעם יצה"ר ח"ו - פארשליסט ער גלייך די סיר, און לאזט אים ניט אריין, ווארום ער ווייט, אז ער איז דעם אויבערשטן'ס א קינד, און ער דארף זיך אויפפירן לויט ווי דער אויבערשטער וויל פון אים.

וואס כדי צו פירן זיך אזוי ווי דער אויבערשטער וויל - קומט דאס דורך די אויגן - וואס מ'זעט און מ'לערנט דאס

- וואס -

. . אויף זייער רעכענונג,⁴ אז זיי האבן . .

ס"ג

ס'איז דאך באוואוסט דער ווארט פון דעם בעש"ט⁵ און פון דעם אלטן רבין,⁶ אז פון יעדער זאך זאל מען זיך אפלערנען א וועג און אן אנווייזונג צוגאב ווי אזוי צו דינען דעם אויבערשטן (הויפט גוט ענין) וואה גיט כש"ט הוספות אות קכז-קכט, ובהסמך שם, און ספעציעל – פון דער סדרה אין תורה וועלכע מ'לערנט און מ'ליינט אין דער וואך⁷ (סשה שש"ב ע"ג 29 ואילך).

וואס די סדרה פון היינטיקער וואך איז: שופטים ושופטים תתן לך בכל שערך⁷⁸ (שופטים סז, יח) . .

יעדער איד, און יעדער קינד, אפילו קליינע קינדער, איז אן "עולם מלא"⁹ וואה סנהדרין לך, א (במשנה) (א גאנצע וועלט), וואס אין דער וועלט איז האט ער א סאך שטעט . .

און אין דיעם זאך אלעס דארף זיין שערך . .

. . און מ'קען אויך פארשליסן די טיר, אז מ'זאל ניט קענען אריינגיין.

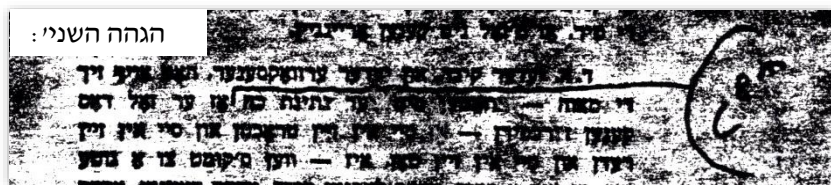
ד.ה. און יעדער קינד . .

. . איז - ווען ס'קומט צו א גוטע זאך . .

. . האלט ער דעמולט די "טיר" אפן און ברייט אפן, און ער "נעמט דאס אריין צו זיך", און פירט זיך אזוי.

. . און לאזט עס ניט אריין; *ווארום ער ווייסט אז ער איז . .

. . וואס מ'זעט און מ'לערנט דאס/המשך בעמוד הבא/



. . צוזאמען מיט דער נתינת כח⁸ אז ער זאל דאס קענען דורכפירן . .



און ווען ס'קומט צו קיין ניט גוטע זאך [תחלה היי' כתוב ניט קיין וכ"ק אדמו"ר שינה כנ"ל] . .

מועצות - ג -

וואס ס'שטייט אין ~~די~~ ספרים, און דורך דעם ווייסט מען ווי אזוי צו פירן זיך;

און ס'קומט דורך די אויערן - וואס מ'הערט וואס דער מלמד (דער סייטער) אדער דער מדריך ומדריכה הייסט און לערנט ווי אזוי מ'זאל זיך פירן;

און ס'קומט דורך דעם וואס זיין לעבן איז א כשר'ער לעבן - וואס דאס קומט דורך אטעמען מיטן נאז - אטעמט ער אריין אין זיך ריינע און הייליקע לופט, וואס דאס איז די לופט פון חורה און מצוות און אידישקייט;

און ס'קומט ~~אויך~~ דורך זיין מויל - אז ער עסט נאר כשר'ע מאכלים, און טרינקט נאר כשר'ע ~~אין~~.

און אויף דערויף האט ער ~~די~~ "שעריך" - טירן צו די אלע זאכן:

~~א~~ בשעת ס'איז דא ניט קיין כשר'ע זאך, פארשליסט ער זיין מויל, און ער עסט ניט אדער טרינקט ניט די זאך;

בשעת ס'איז דא ניט קיין ריינער אויך (לופט), אטעמט ער ניט די לופט, נאר ער זוכט ריינע לופט - אין א חדר, א ישיבה, א חלמוד חורה, און א ביהכנס;

~~און~~ ער האלט אפן די אויגן נאר ווען ס'איז גוטע ספרים און גוטע זאכן ~~אין~~ צו לייטען, און ער האלט אפן די אויערן צו הערן נאר גוטע זאכן - און ער פארשליסט זיי אויב דאס איז ניט קיין פאסענדע זאך. ~~(דאס ב"ד ש"ך עה"ת ר"פ שופטים אה"ת שופטים ע' החכב).~~

ד. און אויף דעם ~~האט~~ האט מען דעם זכות, אז בשעת יעדער קינד און יעדער ערוואקסענער וועט האבן דעם "שופט ושוטר" (וואס דאס איז ער אליין) אין די אלע דערמאנטע זאכן -

וועט דאס ~~ברענגען~~ ברענגען אז אינגיכן זאל קומען משיח צדקנו, וואס ער ^{וועט} אויפשטעלן די "שופטים ושוטרים" פון די סנהדרין, אין ירושלים עיה"ק און אין ארץ הקודש.

און מ'וועט מקיים זיין די מצוה פון "שופטים ושוטרים חחן לך גו'" ווי זי איז געמיינט בפשטות, ובקרוב ממש -

אין דעם זכות פון דער אויפפירונג פון די קינדער, אינגעלעך און מיידעלעך, און זייערע עלטערן, און דער אויפפירונג פון דעם גאנצן אידישן פאלק, אין די אלע דערמאנטע זאכן, און אין דער פולסטער מאס.

* * *

ה. אזוי ווי "המעשה הוא העיקר", ~~(אבות פ"א מ"ד)~~ - וויל

[המשך מעמוד הקודם] וואס ס'שטייט אין די אונזערע ספרים . .

. . איז א כשר'ער לעבן – *וואס דאס קומט . .

. . ריינע און הייליקע לופט, וואס דאס איז די לופט . .

און ס'קומט אונד דורך זיין מויל – אז ער עסט נאר כשר'ע מאכלים, און טרינקט נאר כשר'ע זאכמשקין.

און אויף דערויף האט ער די "שעריד" – טירן צו די אלע זאכן:

אז בשעת ס'איז דא . .

אז ער האלט אפן די אויגן נאר ווען ס'איז גוטע ספרים און גוטע זאכן אונד צו לייגענען, און ער האלט אפן די אויערן צו הערן נאר גוטע זאכן – און ער פארשליסט זיי אויב דאס איז ניט קיין פאסענדע זאכן. (ראה בפ"ד ש"ך עה"ת ר"פ שופטים. אזה"ת שופטים ע"י תתכב).

ס"ד

און אויף דעם דורך האט מען דעם זכות . .

וועט דאס אראפברענגען . .

. . וואס ער¹⁰ וועט אויפשטעלן . .

. . פון דעם גאנצן אידישן פאלק, *אין די אלע דערמאנטע זאכן, און אין דער פולסטער מאס.

ס"ה

אזוי ווי "המעשה הוא העיקר"¹¹ (אבות פ"א מ"ד) – וויל[המשך בעמוד הבא]



. . און דורך דעם ווייסט מען ווי אזוי צו פירן זיך . .

ד. און אויף דורך דעם האט מען דעם זכות . .

. . די "שופטים ושוטרים" פון די סנהדרין, אין ירושלים עיה"ק און אין ארץ הקודש . .



- ד -

דאך יעדער קינד (און אזוי אויך ~~בנוגע צו~~ ערוואקסענע) עפעס טאן בפועל.

איז א גוטע זאך אז צוזאמען מיט די גוטע החלטות (באשלוסן) וואס מ'וועט איצטער מאכן (אדער וואס מ'האט שוין געמאכט) אויף צו מוסיף זיין אין אידישקייט, אין לערנען חורה און מקיים זיין מצוות - זאל מען אויך אנהויבן פון א מעשה בפועל (א קאנקרעטע זאך),

סיי בנוגע צו זיך אליין, און אויך אויף צו איינווירקן אויף נאך א קינד (א' חבר אדער א' חבר'טע), און אויך מערער קינדער, ווי דערמאנט פריער (באמירט הי"ב פסוקים ומאמרז"ל) אז "ואהבת לרעך כמוך" - זה כלל גדול בחורה" ~~(קדושים יט, יח. חו"כ ופירוש" עה"פ)~~.

און דאס איז: אז יעדערער פון די קינדער (סיי אינגעלעך און סיי מיידעלעך) זאל האבן אן אייגענעם סידור, און אויף דעם (בלעטל וואס איז נאך איידער עס הויבט זיך אן דער) סידור זאל ער אנשרייבן "לה" הארץ ומלואה" ~~(החלים כד, א, אז 3 עס אויבערשטן געהערט די גאנצע וועלט מיט אלץ וואס ס'געפינט זיך אין וועלט, און יעדער טאג ווען ער וועט דאוונען, וועט ער א קוק טאן אויף דעם און וועט זיך דערמאנען אז די גאנצע וועלט געהערט צום אויבערשטן)~~.

און אונטער די ווערטער "לה" הארץ ומלואה", זאל ער אויך אנשרייבן זיין אידישן נאמען, וואס דאס וועט באווייזן אז ער גיט זיך איבער צום אויבערשטן.

און דאס וועט אים אויך דערמאנען אויף זיין אידישן נאמען. ¹⁴

און ווי געזאגט פריער, אז ¹⁵ זאל זיין סיי ביי אינגעלעך און סיי ביי מיידעלעך.

און אויך איינווירקן אויף זייערע חברים אדער חבר'טעס אז זיי זאלן אויך טאן אזוי - אז יעדערער פון זיי זאל האבן א פערזענליכן סידור, צוזאמען מיט דעם אויפשריפט.

אז דערצו זאל יעדער קינד האבן אן אייגענע צדקה פושקע, און יעדן וואכן-טאג זאל ער אריינלייגן אהין ~~(כלי נדר) א פרוטה (א מטבע) אויף צדקה.~~

וואס דורך דערויף וועט ער האבן די אלע דריי זאכן: חורה, חפלה, וגמ"ח - דעם סידור, וואס דאס איז דער ענין פון חפלה; און וויבאלד אז אין סידור זיינען פאראן ~~מאמענט~~ פארשידענע פסוקים פון חורה, האט ער אויך דעם ענין פון חורה; און די צדקה פושקע איז דער ענין פון גמ"ח - וואס אויף די דריי זאכן האלט זיך זיין וועלט ¹⁶ ~~גמ"ח~~.

[המשך מעמוד הקודם] דאך יעדער קינד (און אזוי אויך - בנאגע צו ערוואקסענע)

.. און אויף מערערע קינדער, *ווי דערמאנט פריער ..

.. זה כלל גדול בתורה" ¹² (קדושים יט, יח - תויב ופרשייה"פ) ..

.. און סיי מיידעלעך) זאל האבן אן אייגענעם סידור, און אויף דעם (בלעטל וואס איז נאך איידער עס הויבט זיך אן דער) סידור זאל ער אנשרייבן "לה' הארץ ומלואה" ¹³ (תהלים כד, א), אז דעצום אויבערשטן ..

.. זאל ער אונד אנשרייבן זיין אידישן נאמען, וואס דאס וועט באווייזן ..

.. אויך דערמאנען אויף זיין אידישן נאמען ¹⁴.

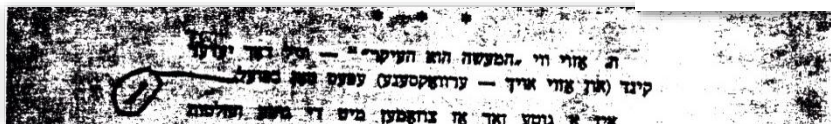
און ווי געזאגט פריער, אז דאסס זאל זיין סיי ביי אינגעלעך און סיי ביי מיידעלעך ¹⁵ ..

און דערצו זאל יעדער קינד האבן אן אייגענע צדקה פושקע, און יעדן וואכן-טאג זאל ער אריינלייגן אהינא ¹⁶ (בלי נדר) א פרוטה (א מטבע) אויף צדקה ..

.. זיינען פאראן פארשידענע פסוקים ..

.. האלט זיך זיין וועלט ¹⁶ (ראה) [המשך בעמוד הבא]

הגהה השני':



.. (און אזוי אויך - ערוואקסענע) עפעס טאן בפועל,

- ה -

17 ~~הנהגות פקודות~~, און אויך די גאנצע וועלט ~~(אבות פאטער)~~.

1. און צוזאמען דערמיט זאל מען אויך באשליסן אז מ'זאל זיך שטארקן אין מחשבה דיבור ומעשה -

אז גלייך ווען ס'הויבט זיך אן דער טאג, איז ביים ערשטן געדאנק ווען ער וועט זיך אויפכאפן, וועט ער זיך דערמאנען אויפן אויבערשטן, אז "לה" הארץ ומלואה", וואס דאס איז בנוגע צו מחשבה;

18 און דאס וועט אים גלייך ברענגען צום דיבור - אז זיין ערשטער דיבור וועט זיין "מודה אני לפניך", אז ער דאנקט דעם אויבערשטן פאר אלץ וואס ער גיט אים, אנהויבנדיק פון "שהחזרת בי נשחתי";

און גלייך נאך דערויף וועט זיין דער ענין המעשה - אז ביי אים הויבט זיך אן א ריינער טאג, דורך דעם וואס ער וואשט נעגל-וואסער, וואס דורך דעם איז דער גאנצער טאג א ריינער,

און דערנאך זאגט ער "ברכות השחר", און ער פירט זיך א גאנצן טאג ווי א אידישער קינד דארף זיך אויפפירן.

2. דערצו קומט צו א ספעציעלע זאך, מצד דעם ענין פון "ואהבת לרעך כמוך":

אין אינגעלעך זאלן זיך אפגעבן צו פועל זיין (אמויניקסטנס) אויף נאך א אינגעלע וואס דערוויילע טראגט ער נאך ניט קיין טליח-קטן - ער זאל אנהויבן טראגן א טליח-קטן, און אויב מ'דארף זאל ער אים געבן א טליח-קטן במחנה.

19 ~~וואס אויף א טליח-קטן שטייט דאן (שליח טוב, לא)~~ ~~דעם~~ "וראיתם אותו וזכרתם את כל מצות ה'", אז דורך דערויף וועט ער זיך דערמאנען אויף אלע מצוות.

און די מיידעלעך זאלן זיך אפגעבן צו פועל זיין (אמויניקסטנס) אויף נאך א מיידעלע וואס דערוויילע בענטשט זי נאך ניט קיין ליכט - אז זי זאל אנהויבן בענטשן ליכט יעדן ערב שבת און ערב יו"ט.

ח. וואס דורך דערויף וועט צוקומען ליכטיקייט ביי דער מיידעלע אין שטוב, און ס'וועט אויך צוקומען ליכטיקייט ביי יעדן אידן און ביי אלע אידן, ווארום "כל ישראל חברים" ²⁰ ~~(ראה שופטים ב, נא)~~ - אלע אידן זיינען "חברים", ווי איין משפחה.

און דאס וועט מאכן ליכטיק ²¹ די גאנצע וועלט, אז ס'וועט

[המשך מעמוד הקודם] תנחומא פקודי-ג, און אויך די גאנצע וועלט¹⁷ (אבות פ"א מ"ב).

ס"ו

און דאס וועט אים גלייך¹⁸ ברענגען . .

. . פאר אלץ וואס ער גיט אים, אנהויבנדיק . .

ס"ז

אז אינגעלעך זאלן זיך אפגעבן צו פועל זיין (אמווייניקסטנס) אויף . .

וואס אויף א טלית-קטן (ציצית) שטייט דאך¹⁹ (שלח טו, לט ובפרש"י) . .

. . אפגעבן צו פועל זיין (אמווייניקסטנס) אויף נאך . .

ס"ח

. . "כל ישראל חברים"²⁰ (ראה שופטים ב, יא) . .

און דאס וועט מאכן ליכטיקער די גאנצע וועלט, ביז אז ס'וועט [המשך בעמוד הבא]

- 1 - 21

זיין דער "קץ שם לחושך" ~~(אנוב כח, ג)~~, אז ס'וועט זיך
ענדיקן די פינסטערניש פון גלות, און ס'וועט קומען די
ליכטיקייט פון דער גאולה,

וואס דאס וועט זיין דורך משיח צדקנו, וואס דעמולט
וועט זיין "ויהי בשלם סכו" ~~(ההללם עד, ג)~~, וואס דאס גייט
אויף ירושלים וואס זי ווערט אנגערופן "שלם" ~~(מדרש תהלים
ע"פ, דאח תנ"ך בר הענין סו, א)~~ (אנצקייט ~~(דאח זת"ב, ב)~~)
(4) - וועט דער אויבערשטער אויפבויען ~~היהמ"ק~~ דעם ביהמ"ק.

און דאס וועט זיין בקרוב ממש (גאר אינגיכן) - דורך
דערויף וואס יעדערער פון אייך, און יעדערער פון אונז, און
אלע אידן בכל מקום שהם, וועלן מוסיף זיין אין אידישקייט,
און דער אויבערשטער העלפט ~~עצמך~~ און דעם, ווי מ'זאגט
אין גאנץ חודש אלול דעם מזמור ~~(תהלים כד)~~ "לדוד ה' אורי
וישעי" - אז דער אויבערשטער מאכט ליכטיג דעם לעבן און די
וועג פון א אידן, און ער העלפט אים ער זאל אויספירן זיין
(דעם אויבערשטן'ס) שליחות.

ס. און דאס וועט ברענגען אז זייענדיק אין די לעצטע טעג
פון גלות, וועט מען האבן א כתיבה וחתימה טובה לשנה טובה
ומחוקה - יעדערער פון אייך, און אייערע עלטערן, און דער
גאנצער אידישער פאלק.

וואס דאס איז דאך אויך כולל אז ס'זאל זיין שלום
אין דער גאנצער וועלט, ובפרט אין ארץ הקדושה (אין אונזער
הייליקע לאנד), וואס דארטן געפינען זיך אידן וואס דארפן
האבן א ספעציעלע ברכה -

וועט יעדערער פון אונז, און אלע צוזאמען, מוסיף זיין
(דורך זיינע מעשים טובים) אין דער ברכה וואס זיי דארפן
האבן, אנהויבנדיק פון דער כתיבה וחתימה טובה לשנה טובה
ומחוקה, אין אלגעמיין,

וואס דאס איז אויך כולל אז ס'זאל זיין א שנה אורה,
א ליכטיקער יאר, און א שנה ברכה, א געבענטשטער יאר, און
א שנה גאולה, אז מ'וועט אויסגעלייזט ווערן פון דעם גלות,
און א שנה תורה, אז מ'וועט זיך עוסק זיין אין תומ"צ, און
א שנה שלום, אן אמת'ער שלום אומעסוס, ובקרוב ממש.

און מ'וועט דאס באקומען "מידו המלאה הפתוחה הקדושה
והרחבה" - אז דער אויבערשטער וועט אלץ געבן, און וועט דאס
געבן מיט זיין האנט, וואס זי איז "המלאה" - א פולע,
"הפתוחה" - אן אפענע, "הקדושה" - א הייליקע, "והרחבה" -
און א ברייטע,

און ווי ס'שטייט אין דעם בעש"ס סידור - "והקדושה"
(לגמ"ל) - אז זי איז אויך אן איבערשטע פילטע -

[המשך מעמוד הקודם] זיין דער "קץ שם לחושך" ²¹ (אויב כח, ג) ..

.. וואס דעמולט וועט זיין "ויהי שלום סוכו" ²² (תהלים עג, ג), וואס דאס גייט אויף ירושלים וואס זי ווערט אנגערופן "שלם" ²³ (מדרש תהלים עה"פ. ראה תוד"ה הר תענית טז, א) (גאנצקייט ²⁴ (ראה זח"ג צ, ב)) - וועט דער אויבערשטער ²⁵ אויפבויען צוריק דארט דעם ביהמ"ק ..

און דער אויבערשטער העלפט זיי יעדערן אין דעם, ווי מ'זאגט און גאנץ חודש אלול דעם מזמור ²⁶ (תהלים כז) "לדוד ..

ס"ט

און דאס וועט ברענגען אז נאך זייענדיק אין די לעצטע טעג פון גלות ..

וואס דאס איז דאך אויך כולל אז ס'זאל זיין ש"לום אין דער גאנצער וועלט, ובפרט אין ארץ הקדושה (אין אונזער הייליקער לאנד), *וואס דארטן געפינען זיך אידן וואס דארפן האבן א ספעציעלע ברכה -

[סימן לחבר עם פסקא שלפניו] וועט יעדערער פון אונז ..

.. "והקדושה (מיט א בגימ"ל) - אז זי איז אויך אן איבערגעפילטע -

הגהה השני':

ט. און דאס וועט ברענגען אז נאך זייענדיק אין די לעצטע טעג פון גלות, וועט מען האבן א כתיבה וחתימה טובה לשנה טובה ומתוקה - יעדערער פון אייד, און אייערע עלטערן, און דער גאנצער אידישער פאלק.

וואס דאס איז אויך כולל אז ס'זאל זיין שלום אין דער גאנצער וועלט, ובפרט אין ארץ הקדושה (אין אונזער הייליקער לאנד).

און פון אונז און - דער גאנצער אידישער פאלק.

.. יעדערער פון אייד, און אייערע עלטערן, און פון אונז און - דער גאנצער אידישער פאלק.

און ווי שטייט אין דעם בעש"ס סידור - "והקדושה" (מיט א גימ"ל) - אז זי איז אויך אן איבערגעפילטע -

.. אז זי איז אויך אן איבערגעפילטע -

- ז -

אין אלע זאכן אין וועלכע מ'נויט'קט זיך, ובשמחה
ובטוב לבב, אמן כן יהי רצון.

* * *

י. אזוי ווי דער אויבערשטער וויל דאך אז מ'זאל אים
דינען בשמחה ובטוב לבב ~~(דאס איז דאס פון אלע)~~, מיט
פרייליכקייט, און מיט א גוטע אויסגערוסע פרייליכע הארץ.

איז פאסענד און גוט אז מ'זאל פארענדיקן דעם
צוזאמענקומען זיך מיט א ניגון וואס איז פארבונדן מיט א
גוטע בשורה ~~(דאס איז דאס פון אלע)~~ "הושיעה אח עמך"
~~(החלום פון מ')~~.

~~(און מ'זאל)~~ ~~(און מ'זאל)~~ ~~(און מ'זאל)~~ ~~(און מ'זאל)~~
מ'זאל געבן יעדערן פון די קינדער א מטבע לצדקה - וואס
דורך דעם וועט זיין איבערגע'חזר'ט ~~מ'זאל~~ דער ענין פון
"חורה", און ~~מ'זאל~~ דער ענין פון "צדקה".

וואס דאס וועט ברענגען דעם ענין פון "ציון במשפט
חסד ושם" בצדקה ~~(און מ'זאל)~~ ~~(און מ'זאל)~~ ~~(און מ'זאל)~~ ~~(און מ'זאל)~~
צדקנו, וואס דאס קומט דורך "במשפט" - דורך דערויף וואס
אירישע קינדער און זייערע עלטערן און ערוואקסענע לערנען
א סאך חורה ~~(דאס איז דאס פון אלע)~~ ~~(און מ'זאל)~~ ~~(און מ'זאל)~~ ~~(און מ'זאל)~~
דערויף וואס זיי גיבן א סאך צדקה.

און ווי געזאגט פריער ~~און מ'זאל~~ ~~(און מ'זאל)~~ ~~(און מ'זאל)~~ ~~(און מ'זאל)~~
"הושיעה אח עמך" - וואס דער אינהאלט פון דעם ~~ניגון~~ איז,
אז דער אויבערשטער וועט העלפן און העלפט, און היט זיין
גאנצן פאלק, און יעדערן פון זיי, וואו זיי געפינען זיך,
"וברך אח נחלתך" - אז דער אויבערשטער בענטשט זיין
"נחלה" - די ארץ הקודש (אונזער הייליקע לאנד), ארץ ישראל,
"ורעם ונשאם עד העולם" - אז דער אויבערשטער פירט אן
מיט זיי, און הויבט זיי אלץ העכער און שטארקער, און
אלעמאל און אויף אייביק -

בקרב ממש, בביאה משיח צדקנו.

[ניגנו את הניגון "הושיעה אח עמך".]

אמרו עוה"פ את הפסוק "חורה צוה גו" ~~(און מ'זאל)~~ ~~(און מ'זאל)~~ ~~(און מ'זאל)~~ ~~(און מ'זאל)~~
כ"ק אדמו"ר שליט"א נחן להמדריכים מבעות לחלק
להילדים, ב' מטבעות לכ"א, א' לחת לצדקה היום, והב'
בשביל עצמם].

* * *

הנחת הח' בלחי מוגה

ס"י

. . בשמחה ובטוב לבב²⁷ (ראה רמב"ם סוף הל' לולב), מיט פרייליכקייט . .

. . מיט א גוטער בשורה; - וואס דאס איז *דער ניגון (אויפן פסוק²⁸) "הושיעה את עמך" (תהלים כח, ט).

און מ'זאל מען איצטער זאגן נאכאמאל . .

. . וועט זיין איבערגע'חזר'ט ס'דער ענין פון תורה, און ס'דער ענין פון צדקה;

. . ושבי' בצדקה²⁹ (ישעי' א, כז) - *די גאולה ע"י משיח צדקנו . .

. . לערנען א סאך תורה³⁰ (ראה לקו"ת ר"פ דברים) און "בצדקה" - דורך דערויף וואס זיי גיבן א סאך צדקה;

און, ווי געזאגט פריער, איז מ'זאל זינגען דעם ניגון: "הושיעה את עמך" - וואס דער אינהאלט פון דעם ניגון איז . .

[ניגנו את הניגון . .

. . מטבעות של עשר סנט לחלק להילדים . .

. . והב' בשביל עצמם]

הגהה השני':

* וואס דאס וועט ברענגען דעם ענין פון ציין במשפט תפדה
ושבי' בצדקה" —
די גאולה ע"י משיח צדקנו, וואס דאס קומט דורך, במשפט

* וואס דאס וועט ברענגען דעם ענין ..

„ורעם ונשאם עד העולם“ — אז דער אויבערשטער פירט
אנשים זיי, און הויבט זיי אלץ העכער און שטארקער, אויף
אלעמאל און אויף אייביק —

בקרב ממש, בביאת משיח צדקנו.

[ניגנו את הניגון „הושיעה את עמך“.

אמרו עוה"פ את הפסוק „תורה צוה גו“.

כ"ק אדמו"ר שליט"א נתן להמדריכים מטבעות של עשר
סנט לחלק להילדים, ב' מטבעות לכ"א, א' לתת לצדקה היום.
והב' בשביל עצמם].

.. אז דער אויבערשטער פירט אן מיט זיי [תחלה הי' כתוב אנמיט (דבוק) וסימן
להפריד] ..

בקרב ממש, בביאת משיח צדקנו.

* * *

[ניגנו את הניגון „הושיעה את עמך“.

אמרו עוה"פ את הפסוק „תורה צוה גו“.

כ"ק אדמו"ר שליט"א נתן להמדריכים שיי' מטבעות של עשר סנט לחלק להילדים;
שיי', ב' מטבעות לכ"א, א' לתת לצדקה היום, והב' בשביל עצמם].

(1) נדפסו בחוברת: .. (ברוקלין, ה תשל ..).
 (2) ראה שבת (ק"ט, ד) דאמאל הי' תשד"ר. בה וק"ה
 היהודים מפי עוללים ויונקים גו' ונתתם להשביט אויב ומתנקם.
 (3) שזוהי כוונתו. אע"פ שאפילו נפלה סלע מידו ומצאה עני ונתפרנס בה ה"ה
 מתברך עלי' (ספרי הובא בפרש"י עה"פ תצא כד, יט) – הרי אינו דומה לכשזהו
 בכונה (נשמת המצוה – תניא פ). – ובנדו"ד, בקטנים וקטנות, ה"ז לכאורה
 עיקר – שהרי ק"י מקיימים מצות בתור חינוך למצות, ולכאורה אין שייך חינוך
 (לכשיגדיל כו') כשאין יודע שמצוה בדבר (משא"כ כשיודע, אף שמקיימה רק
 מיראת הרצועה וכיו"ב). אבל צע"ק ויל"ע בל' אדה"ז שו"ע או"ח סש"מ"ג, ס"ג.
 ואכ"מ.
 (4) עפמש"כ באגה"ק סי"ז – יש להוסיף עוד שזוהי מצותו של הקב"ה.
 (5) בל' המשנה (אבות) (זכה וזיכה את הרבים זכות הרבים תלוי בו. ולהעיר
 מתורת אדה"ז במרו"ל שנים אוחזין בטלית) (.)

(*) נדפסו בחוברת .. (ברוקלין, ה תשל ..).

(1) ראה שבת (ק"ט, ב) במעלת הבל תשב"ר. ד"ה וקבל היהודים תרפ"ז
(בס') בפענני מפי עוללים ויונקים גו' ונתתם להשביט אויב ומתנקם.

(2) שזוהי כוונתו. אע"פ שאפילו נפלה סלע מידו ומצאה עני ונתפרנס בה ה"ה
מתברך עלי' (ספרי הובא בפרש"י עה"פ תצא כד, יט) – הרי אינו דומה לכשזהו
בכונה (נשמת המצוה – תניא פ). – ובנדו"ד, בקטנים וקטנות, ה"ז לכאורה
עיקר – שהרי ק"י מקיימים מצות בתור חינוך למצות, ולכאורה אין שייך חינוך
(לכשיגדיל כו') כשאין יודע שמצוה בדבר (משא"כ כשיודע, אף שמקיימה רק
מיראת הרצועה וכיו"ב). אבל צע"ק ויל"ע בל' אדה"ז שו"ע או"ח סש"מ"ג, ס"ג.
ואכ"מ.

(3) עפמש"כ באגה"ק סי"ז – יש להוסיף עוד שזוהי מצותו של הקב"ה.

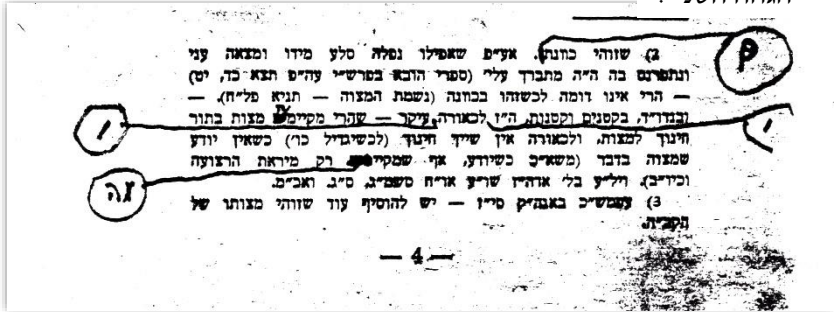
(4) בל' המשנה (אבות) (זכה וזיכה את הרבים זכות הרבים תלוי בו. ולהעיר
מתורת אדה"ז במרו"ל שנים אוחזין בטלית) (.)

- (4) ליום יום אצ"ע נב. וראה ג"כ כש"ס הוספות אות קכז-קכט, ובהנמסן שם.
(6) סה"ס חש"ב ע' 29 ואילך.
(7) שופטים טז, יח.
(8) ראה סנהדרין לד, א (במשנה).
(9) דעה א צוהר.
(10) ראה ב"א פ"ד.
(11) באפיקת הנ"ל מסוקים ומאפיקי
(12) קדושים יט, יח. תו"כ ופרש"י עה"פ.
(13) לשון הכתוב - תהלים כד, א.
(14) כיצד אמר (ראו) אלף אין את אלף
(15) דבר האדם הוא עולם סוף - מחומות פקודי ג בענין
(16) כצו"ל של ה' צו"ל קהל הו"ס
(17) אבות פ"א מ"ב.
(18) יגה טז, זע ובפס"ב ראה דעה אצ"ע רמ"א. ראשידות אצל דעה אצ"ע (הנמצאת בדיוק)
(19) דעה מיצול מ
(20) אלף י.
(21) ראה שופטים כ, יא.
(22) איוב כח, ג.
(23) תהלים עז, ג.
(24) מדרש תהלים עה"פ
(25) ראה תורה הר הענית טז, א.
(26) ראה זח"ג ז, ב: ויהי בשלם סוכו כו' אלא לא שריא כו' אלא באחר שלים.
(27) תהלים כז.
(28) ראה סנהדרין נב, ז'
(29) ראה דעה אצ"ע רמ"א
(30) תהלים ק"ב, ראה חניא פכ"ו.
(31) שם כח, ט.
(32) ישעי' א, כז.
(33) ראה לקו"ת ר"פ דברים.

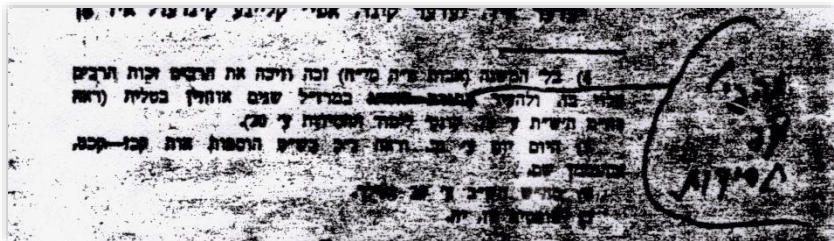
- (45) היום יום ע' נב. וראה ג"כ כש"ט הוספות אות קכז-קכט, ובהנסמן שם.
(56) סה"ש תש"ב ע' וזאילך.
(67) שופטים טז, יח.
(78) ראה סנהדרין לו, א (במשנה).

- 9) ראה שך עה"ת . . (10) ראה רמב"ם רמב"ם הל' סנה' פי"ד הי"ב.
 811) אבות פ"א מ"י.
 9) באמירת הייב פסוקים ומאמרז"ל.
 102) קדושים יט, יח. תו"ב ופרש"י עה"פ.
 113) לשון הכתוב – תהלים כד, א.
 14) כידוע מרז"ל במעלת שלא שינו את שמם () (15) דהרי נתפשט ונתקבל
בכ"מ דגם בנות
מתפללות
 126) דהרי האדם הוא עולם קטן – תנחומא פקודי ג. ועוד: כדלעיל שכל א' עולם
 מלא הוא
 137) אבות פ"א מ"ב.
 148) שלח טו, לט ובפרש"י. ראה רמ"א שו"ע או"ח רס"א. 19 סידור אדה"ז
 בתחלתו (השכמת הבוקר).
 19) ראה סידור שם (20) שלח . .
 1521) ראה ספר שופטים כ, יא.
 1622) איוב כח, ג.
 1723) תהלים עו, ג.
 1824) מדרש תהלים עה"פ.
 19) ראה תוד"ה הר תענית טז, א. [סימן לצרפו להערה הקודמת]
 2025) ראה זח"ג צ, ב: ויהי בשלם סוכו כו' לא שריא כו' אלא באתר שלם.
 2126) תהלים כז.
 22) ראה סוכה נב, רע"ב.
 2327) תהלים ק, ב. וראה ראה רמב"ם סוף הלכות לולב. תניא פכ"ו.
 2428) שם כח, ט.
 2529) ישע"י א, כז.
 2630) ראה לקו"ת ר"פ דברים.

הגהה השני:



(2) שזוהי כוונתו. אע"פ שאפילו נפלה סלע מידו ומצאה עני ונתפרנס בה היה מתברך עלי' (ספרי הובא בפרשיי עה"פ תצא כד, יט) - הרי אינו דומה לכשזוהי בכונה (נשמת המצוה - תניא מ"ח). - ובנדו"ד, בקטנים וקטנות, היו לכאורה, עיקר - שהרי מקיימים מצות בתור חינוך למצות, ולכאורה אין שייך חינוך (לכשיגדיל כו') כשאין יודע שמצוה בדבר (משא"כ כשיודע, אף שמקיימם רק מיראת הרצוה וכו"ב). בל צע"ק ויל"ע בלי אדה"ז שו"ע או"ח ששמי"ג, ס"ג. ואכ"מ.

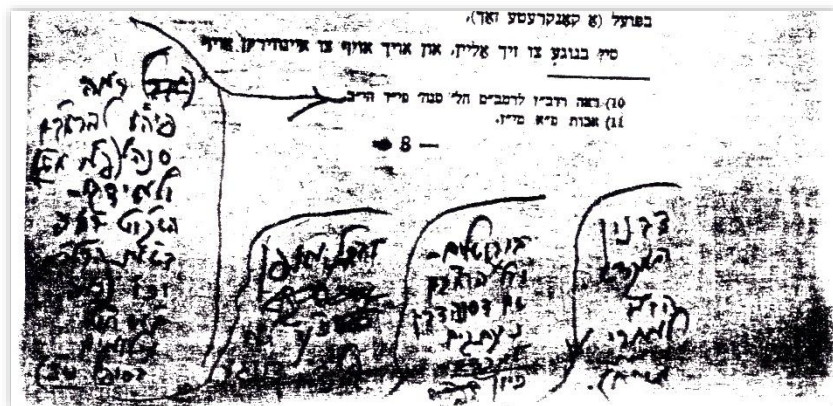


(4) בלי המשנה (אבות פ"ה מ"ח) זכה וזיכה את הרבים זכות הרבים תלוי בו. ולהעיר מתורת אדה"ר מהפ"י עפ"י חסידות במרו"ל שנים אוחזין בטלית (ראה סה"מ הש"ת ע' 75. קונטרס לימוד החסידות ע' 20).

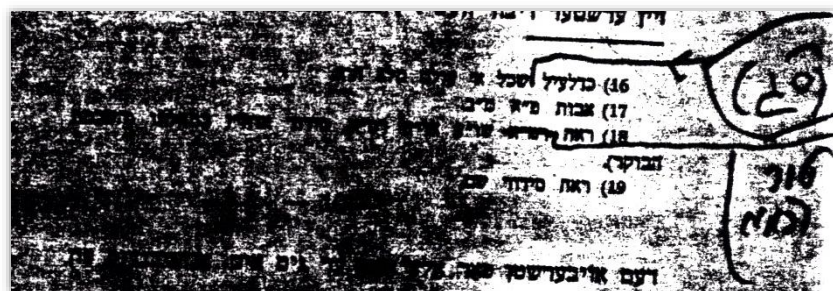
(8*) כי הקב"ה אינו מבקש אלא לפי כוחו (במדב"ר פי"ב, ג).



לאחר ההדפסה בקונטרס, נתוספה בלקו"ש חלק מהערה 9 (צילום ההגהה לא הגיע לידינו): [ושיי' להגהות לדי"ה יהודא אתה (אוה"ת בראשית כ"ה תתקצט, ב) דשם מבאר דראי' שמיעה ריח ודיבור הם כנגד ד' אותיות דשם הוי', חו"ב תוי"מ (מע"ח) שער אח"פ פ"א, ר"ח שה"ק רפ"ח].

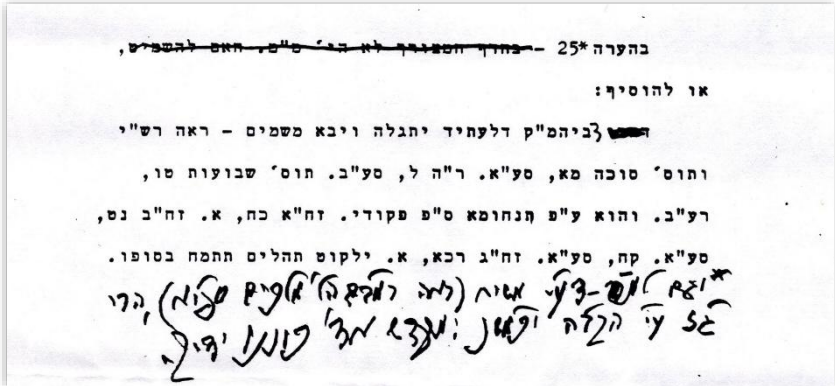


(10) ראה רדב"ז לרמב"ם הל' סנה פ"ד הי"ב- (אצל ראה פיה"מ להרמב"ם סנה' פ"א מ"ג). ולאידך - השקו"ט בזה בשו"ת הרלב"ח וכו' (ראה תו"ש חט"ו מילואים בסופם. וש"נ). ובכל אופן נעתקים-למ' כ"ע לא פליגי בנוגע לסנהדרין בירושלים - ובל' הרמב"ם שם דסנהדרין נעתקים למקדש - כיון דב' דבנין המקדש הוא לאחר ביאת משיח).



(16) כדלעיל (ס"ג) שכל א' עולם מלא הוא.

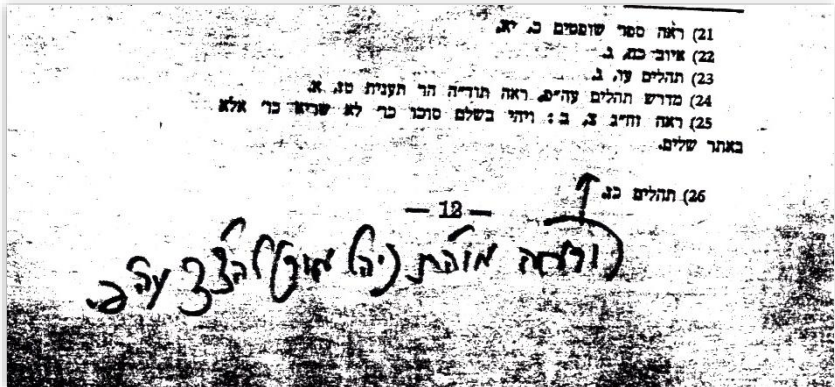
(18) ראה טור ורמ"א בפ"א שו"ע או"ח רס"א. סידור אדה"ז בתחלתו (השכמת הבוקר).



בהערה 25* - בהדף המצורף לא הי' מ"ם. האם להשמיט, או להוסיף:

דב'המ"ק דלעתיד יתגלה ויבא משמים - ראה רש"י ותוס' ..

.. *וגם למ"ד - דע"י משיח (ראה רמב"ם הל' מלכים ספ"א), הרי ג"ז ע"י הקב"ה וכמש"נ: מקדש אד' כוננו ידיך.



(26) תהלים כז. וראה אוה"ת (יהל אור) להצ"צ עה"פ.

חלק מצילום הגהה השני' דשיחת יום ד' פ' תצא, ו' אלול תשל"ט

טיטול. בנת שרה רבקה רחל ולאח' יי:

דער אינטיקער חודש אלול (תשל"ט), וואס דעמולט איז די צוגרייטונג צום נייעם יאר וואס הריבט זיך אן פון ראש יי השנה — וואס דער ראש השנה, פון דעם קומענדיקן יאר הבא עלינו ועל כל ישראל לטובה, איז אויסגעטיילט פון א סאר אנדערע יארן, דערמיט וואס ער קומט אין דעם טאג פון שבת.

בנוגע צו דער צוגרייטונג צום שבת'דיקן טאג — איז דא א ספעציעלע שליחות אין א ספעציעלע מצוה וואס איז איבערגעגעבן געווארן צו אידישע טעכטער יי, פרייען און מיידעלעך, אפילו קליינע מיידעלעך (שהגיעו לחינוך יי — ובמילא האבן זיי שוין דעם כח מלמעלה צו ערפילן דעם אויבערשטנס'ן שליחות) — די מצוה פון הדלקה בערב שבת פון די נרית שבת קודש יי, וואס דורך דעם וואס מ'צינדט אן די ליכט בערב יי שבת — גרייט מען צו דעם שבת'דיקן טאג, אז עס זאל זיין א ליכטיקער שבת.

טז. אין דעם קומענדיקן יאר אז דער ערשטער טאג פון יאר (ראש השנה) איז אין דעם טאג פון שבת (ועונג יי).

(64) ראה ברכות טז. ב.

(65) שהוא ראש לכל האברים — כל ימות השנה (עט"ר בתהדות).

(66) ביר ספיר. תנחומא ר"ס נח. ט"ס מצורע.

(67) ראה שו"ע אדה"ז א"ח כס"ג סי' ושיעור החינוך במ"ע הוא בכ"ז חנוכה לפי חריפותו יידיעותו בכ"ז דבר לפי ענינהו כ"ז.

(68) ראה בארוכה — לקריש חיד"ץ ע' 197 ואילך ובהנכנסו שם בהע' 11.

(69) משא"כ בנרית ר"ה שחל בימות השבוע — שכשלא הדליקה בערב ר"ה — מדליקה ברי"ה.

(70) וכל מלאכת עשור — יידועה השקו"ט האם חייב נשים וגר וז"ל שו"ת, כיון

דכמה טעמים דנאמרו בנשיק אינם שייכים ברי"ה ~~ביום הזה האומר שיהיה~~ וכו'.

ואחריהם שיהיה חובב ואי עית — להדליק בלא ברכה; ואחריהם דין הדלקת הנב

כל ש' (ס"א) ש' הסנהג' היל' שבת ס"ו. וראה לע"ז יי. וס"ז

(70) .. דכמה טעמים דנאמרו בנשיק אינם שייכים ביו"ט ולא ???-??? בכל וכו'. ומהאומרים שאין חייב (או עכ"פ — להדליק בלא ברכה). אחרות חיים דין הדלקת הנר בעיש (ס"א). ס' המנהג היל' שבת ס"ג. וראה נועם .. וש"נ/אצל הערה זו סימן חץ/

לזכות

כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו



לזכות

החתן הרה"ת בנציון

והכלה מרת שטערנא שרה שיחיו

גאנץ

יהי רצון שיזכו לבנות בית נאמן בישראל

לנח"ר כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו



נדפס ע"י ולזכות הוריהם

הרה"ת אהרון דוד יצחק ורעיתו שיחיו גאנץ

והרה"ת אברהם יהושע העשיל ורעיתו שיחיו שטרנברג